

Φάκελος

5. 1960-1969 ΔΙΑΦΟΡΑ 1961

Φάκελος

5. 1960-1969 ΔΙΑΦΟΡΑ 1961

Περιεχόμενα



σ. ____ (__)

Θεματική ενότητα: _____

Φάκελλος : _____

Περιεχόμενα: _____

ΑΡΧΕΙΟ Γ.Θ.ΠΥΡΟΥΝΑΚΗ

α/α	Υπογράφει	Παραλήπτης	Ημερο- μηνία	Θ έ μ α	Παρα- τηρή- σεις
1	Η. Μυρουνάκης	Εκπαιδευτικός Σύνοδος Εκκλησίας Ελλάδος	22.6.61	Τηλεγράφημα	
2	Γιώργος Από Βόρνα	Η. Μυρουνάκης	4.1.61	Έπιστολή με πρόταση από Έκκλησία Τόπου Γερμανίας.	
3	Η. Μυρουνάκης	Ποιμνιοί Εκκλησίας Αγ. Γεωργίου Ελλάδας	18.5.61	Ανακοίνωση	
4	Βερνίκος	Η. Μυρουνάκης	24.5.61	Έπιστολή για την Έκθεση ανάπτυξης των μαθημάτων του δρ. Γεωργίου	
5	Εργαστήριο Εκπαίδευσης Α. Ταντας	Η. Μυρουνάκης	10.5.61	Έπιστολή "	
6	Εκπαιδευτικό Εργαστήριο Αποδοχή των Εκπαιδευτικών	Η. Μυρουνάκης	19.5.61	Έπιστολή "	
7	Κ. Καρφωτής Πρόεδρος Κυβερνήσεως	Η. Μυρουνάκης	1961	Τηλεγράφημα	
8	Κ. Καρφωτής Υπουργός Αποδοχών	Η. Μυρουνάκης	1961	" "	
9	Γραφείο Κυβερνήσεως Αποδοχών Αποδοχών	Η. Μυρουνάκης	20.5.61	Έπιστολή	



Θεματική ενότητα: _____

Φάκελλος : _____

Περιεχόμενα: _____

ΑΡΧΕΙΟ Γ.Θ. ΠΥΡΟΥΝΑΚΗ

α/α	Υπογράφει	Παραλήπτης	Ημερο- μηνία	Θ έ μ α	Παρα- τηρή- σεις
10	Μητροπολίτης Χαλκίδος Γρηγόριος	κ. Μυρουτάκης	1961	Κάρτα μ' εύχες για το Πάσχα	
11	Εφραίμ Μυχαρίδης κ. / α μ β ο ς	κ. Μυρουτάκης	1961	" " "	
12	Γιώργος Βόρρα	κ. Μυρουτάκης	12.5.61	Για Επιστολή σε Γερμανία	
13	κ. Μυρουτάκης	Μητροπολίτης Αθηνών Μυχαρίδης κ. / α μ β ο ς	23.2.61	Αίτησεις για το ταξίδι σε Γερμανία	
14	Από την Γερμανία Μεσσήνια	δυσανάγνωστα υπογραφή σε Γερμανία	22.2.61	Μερίσματα κ. Μυρουτάκης σε Γερμανία.	
15	Από την Γερμανία Μεσσήνια	Ανάρητρον Μερίσματα Μεσσήνια	22.2.61	" "	
16	Δύο Γερμανία Μερίσματα δυσανάγνωστα		Μάρτιος 1961	Μερίσματα Συνεδρίων	
17	"		"	" "	
18	κ. Μυρουτάκης	Γερμανία Μεσσήνια Εφραίμ	4.3.61	Επιστολή μ' άρτησιν Μερίσματα του σε Γερμανία	



σ. _____ ()

Θεματική ενότητα: _____

Φάκελλος : _____

Περιεχόμενα: _____

ΑΡΧΕΙΟ Γ.Θ.ΠΥΡΟΥΝΑΚΗ

α/α	Υπογράφει	Παραλήπτης	Ημερο- μηνία	Θέμα	Παρα- τηρή- σεις
19	Η. Μυρουτάκης	Μητροπολίτης Αχαΐας & Μηχαρίδος κ. Γεωργίου	5.3.61	Επιστολή μς' ερώτα επί άρχιεπί- σκοπ. Συνοδού διά τή καθίδι- ος Γερμανία	
20	Η. Μυρουτάκης	"	13.3.61	Επιστολή μς' ερώτα επί κοινοτομίας ας Ξωσίνας	
21	Η. Μυρουτάκης	Επίτροποι Εκκλησίας των Συμβούλων Εκκλησιαστικής	12.3.61	Ανακοίνωσις μς' επί άποφάσεως	
22	Τό Συμβούλιο των Επισκόπων Νέων Επισκόπων	Εκ. Συνοδος Επισκόπων Εκκλησίας	19.3.61	Επιστολή μς' ερώτα επί κατά άρχιεπίσκοπο και επί κατά άποφάση επί μετακίνησης του επί διόκλου	
23	Γιώργος Βόννης	Η. Μυρουτάκης	19.3.61	Επιστολή μς' ερώτα επί καθίδι- ος Γερμανία Ανακοίνωσις Επιστολή Τόκου Κοσκω- " Επιστολή Συμβουλίου άπό Τεσσαρία	
24	Η. Μυρουτάκης	Μακαρινάκης	24.3.61	Επιστολή μς' ερώτα επί άποφάσεως επί κοινήσεως τή καθίδι- ος Γερμανία	
25	Η. Μυρουτάκης	Μακαρινάκης Αρχιεπίσκοπος Θεσσαλονίκης	28.3.61	Επιστολή μς' ερώτα διάφορα ερωτήματα	
26	Η. Μυρουτάκης	Μητροπολίτης Αττικής & Μεσ- σηνίας	12.4.61	Τηλεγράφημα μς' άίτηση άδειας	
27	Η. Μυρουτάκης	Εκ. Συνοδος Επισκόπων Εκκλησίας	15.4.61	Επιστολή μς' ερώτα επί άρχιεπίσκοπ. καθίδι- ος Γερμανία	



Θεματική ενότητα: _____

Φάκελλος : _____

Περιεχόμενα: _____

ΑΡΧΕΙΟ Γ.Θ. ΠΥΡΟΥΝΑΚΗ

α/α	Υπογράφει	Παραλήπτης	Ημερο- μηνία	Θ έ μ α	Παρα- τηρή- σεις
28	κ. Μυρουτιάδης	Δήμαρχος Έξωσινας	20.4.61	Έγιστολή με θέμα του Έορτασμού του Αγ. Γεωργίου	
29	Μέρος του Έξωσινακού Γραφείου	Μητροπολίτης Αρχειμ. Μιχαήλ κ. Τάμπος	24.4.61	Έγιστολή με θέμα για διανομή των δώρων Μυρουτιάδης.	
30	Εκ των Ένοριών Έξωσινας	Διαφορετική Διαφορετικές Εκ των Εξωσινακών Αρχιεπισκόπου	15.5.61	Ανακοίνωση για το Έκτακτο, για το ημερομηνία για την Διάσκεψη από το 65 Γεωργίου	
31	κ. Μυρουτιάδης	Μητροπολίτης Αρχειμ. Μιχαήλ κ. Τάμπος	16.5.61	Έγιστολή με θέμα επί της άσκησης και νέου καθεστώτος.	
32	Έκδοση Κυδωνιάς Αρχειμ. του	κ. Μυρουτιάδης	3.2.61 18.1.61	2 Έγιστα	
33	κ. Μυρουτιάδης	Μητροπολίτης Αρχειμ. Μιχαήλ κ. Τάμπος	5.3.61	Έγιστολή	
34	κ. Μυρουτιάδης	Έγιστολή από την Συμβουλή Ένοριών Αρχειμ.	12.3.61	Ανακοίνωση	
35	Έγιστολή Ένοριών Έξωσινας	Μητροπολίτης Αρχειμ. Μιχαήλ κ. Τάμπος	31.3.61	Έγιστολή με θέμα από την Διάσκεψη από την Διάσκεψη από την Διάσκεψη από την Διάσκεψη	
36	κ. Μυρουτιάδης	" "	16.5.61	Έγιστολή	

-4-

22 June 1961

Aylar Yqar' Edroda
tuxayda tuxay
arxay

Παρουσιάζω χριστός
 τοις νιού τοις ενόχως ~~καρπ~~
 ενάβροστα ~~καρπ~~ ~~καρπ~~ ~~καρπ~~
 ενάβροστα δώδεκα ενάβροστα
 δώδεκα ενάβροστα, γαυ
 με' ενάβροστα, καρπ
 ψυχής πλοῦς Κυρίου εγώ
 κεναν ενάβροστα ενάβροστα του
 ενάβροστα

+ продолжения теоремы
применяя

Βόννη 4-1-1961

Αγαπητέ και σεβάστε μου π. Γιώργιε.

Είν δά εās φανή βίβαια παράξενο τό ὅτι εās χράψω ἀπό τήν Γερμανία. Ήταν μία σκέψη μου, ὅνα σκόδιό μου, σέην ὅποια πύρασε μέρος ἀπό τά τέλη Μαρτίου τοῦ 1959. Τώρα βρίσκομαι, ὁδῶ καί 3 μῆνες, σέην Βόννη καί εἶμαι φοιτητής τοῦ Πανεπιστημίου.

Εἶμαι πάρα πολύ εὐχαριστημένος μέ τήν προσπάθειά μου καί μ' ὅτι ἔχω ἀπικύκλι μέτρι στιχρῆς. ἔχω ἀχγραφεῖ σέην καθολική θεολογική σχολή καί παρακολουθῶ ἐφημερική & Διαδύκως καί Ποιμαντική. Παράλληλα παρακολουθῶ τρία μαθήματα παιδαγωγικῆς. Μόνω σ' ὅνα καθολικό οἰκοτροφεῖο καί ἡ εἰς κρήμα ὑποτροφία μας εἶναι ἀρμευτή γιά ὅτι ἀναγκαῖο. Ἀλλά αὐτά δά τό ἰδίτεων τόρως. Παραφενεύετε; Ἐξηγοῦμαι.

Ἀπό τόν φίλο μου π. Καρμινάκη ἐφτηθήν νά ὑποδείξη κάποιον ἑλληνο κληρικό ἐκὸ ὑπουργεῖο τύπου τῆς Γερμανίας προκειμένου νά τόν καλέσουν γιά ὅνα ταξίδι πολιτιστικῆς μαθαρᾶς μορφῆς. Κάθε τόσο προκαλοῦνται κατ' αὐτόν τόν τρόπο προσωπικότητες μέ μῦρος καί ἄφια γιά νά γνωρίσουν τοῦτο τόν τόπο. Ὁ π. Εὐλιανός λοιπόν βίβαιος ὅτι εἶθε ὅτι πρέπει ἀνάγκη νά τὸ ὅνα. ^{ὑπὸ τῆς ἰδιοκτησίας τῶν ἐκδόσεων τῶν ὁμογενῶν Χριστιανῶν} ἔτσι ἀποτελεῖται ἡδὴ μέλος μιᾶς ὁμάδος προσωπικοτήτων ἀπ' ὅλων τόν κόσμον - κυρίως δημοσιογράφων - πού δεῖ εἶναι τούτη τήν φορά οἱ προσκεκλημένοι τῆς γερμανικῆς χώρας. Ἴσως καλύτερο νά ὄχτετε λάβει σχετικὴν εἰδοποίησιν. Ἡ ὁπίσκεινς δαί διαρμύση 10 ἡμέρας. δά ἰδίτε τις κυριώτερες πόλεις καί τὰ σπουδαιότερα σημεία τῆς Γ. Γερμανίας ἀπὸ τὸ Βερολῖνο μέχρι τῆς Βόννης.

Στήν διάθεσί σας δά ἔναι τὰ πολυτελέστερα καί πρὶ ἄνετα κί-
θα πού μπορεῖ νά διάθεσῃ ἡ Γερμανία εἰς τοὺς ἐπίσημους ξένους της.
Φυσικά ὅλα τὰ ἔξοδα ἀπὸ τὴν Ἑλευσίνα μέχρι τὴν Ἑλευσίνα δύν
δά σας ἀπασχολήσουν καθόλου. Ἀφοῦ τοὺς ἀπαντήσετε ὅτι ἀπο-
δέχεσθε τὴν πρόκλησίν τους, δά λάβατε ὅλα τὰ σιδητήρια
- ἀεροπορικά - πού δά χρειάζεσθε. Ὅτι δύποτε ἄλλο χρειάζεσθε
τις μέρες αὐτὰς ὅκτι πρὸ πολλοῦ προβλεψθῇ, ταυτοποιηθῇ καί
καθορισθῇ.

Δὲν θυμᾶμαι καί δὲν δηλώθηκε ποῖο γέννη γλώσσα μιλάτε. Θά
σας ρωτήσουν πιθανόν ἐπὶ γράμμα τους ἂν καί δὲν ὅκτι σημα-
σία γιατί δά ὅκτι διερμηνύα.

Ἀπὸ Ἑλληνικῆς πλευρᾶς δά εἶναι καί ὁ ἀρχ. Πριγκιπονίδων ~~ἡ~~
μαρτυρία. Τὸ ταξίδι δά διαρμύνη ἀπὸ 12 ὥς 23 τοῦ Μαρτίου.

Παρακαλῶ σας δεσθῆτε τὴν πρόκλησιν. Θά εἶναι χιὸ καὶ πρὶ
πάντων καλό. Θά εἶμαι πολὺ αὐτυχιωμένος ἂν ὁπιστευθῇ-
το ἐπὶ δωράτιό μου ἐπὶ τὴν Γερμανία. Τὸ ἴδιον δά ἔναι καί ὁ π. Εὐ-
λιανὸς πολὺ καρούμενος ἂν προσωπικά σας γνωρίσῃ.

Θαυμάς παρακαλῶ δεσθῆτε πατέρα τις εὐχαίς μου γιὰ τὸν
καινούργιο κρένο. Δὲν σας ὅκτιλα ὀχκαίρως εὐχαίς γιατί πε-
ρίμενα ἀπὸ μέρα εἰς μέρα τὴν ἀπόφασιν πάνω ἐπὶ θύμῃ γιὰ
νά σας γράψω.

Ἀυτὰ μὲ τὴν ἀγάπην
καί τὸ σεβασμό μου
Γιώργης

18 Μαΐου 1961

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ: Πρὸς τοὺς ἀγαπητοὺς τοῦ ποιμνίου Ἑλευσίνος

Ἐχω τὴν τιμὴν νὰ φέρω εἰς γνῶσιν σας, ὅτι ἀπὸ χθὲς ἐπανέλαβα τὴν ἄσκησιν τῶν καθηκόντων μου, ἐλπίζων εἰς τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ, τοῦ ὁποίου τὸ ἔργον διακονῶ καὶ εἰς τὴν ἰδικὴν σας πρόθυμον συμπαράστασιν, τὴν ὁποίαν καὶ τελευταίως ἀκόμη ἐδήλωσεν ἡ ἔκφρασις τοῦ ἐνδιαφέροντός σας καὶ τῆς ἀγάπης σας· καὶ εἰς τὴν ἰδικὴν μου ἀμείωτον ἀποφασιστικότητα.

Ἐπ' εὐκαιρία παρακαλῶ νὰ συνεργασθῶμεν ἀπὸ κοινοῦ, κλῆρος καὶ λαός, εἰς τὰ καλὰ ἔργα τῆς Ἐκκλησίας, γινόμενοι:

Τακτικώτεροι προσκυνηταὶ εἰς τοὺς Ναοὺς.

Προθυμότεροι εἰς τὴν ἀκρόασιν καὶ τὴν μελέτην τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ.

Ἐτοιμοί, παρὰ τὰς πολλὰς στερήσεις οἱ περισσότεροι, νὰ φθάνωμεν καὶ εἰς θυσίας, ὅταν τὸ ἀπαιτεῖ τὸ γενικὸν συμφέρον ἢ ἡ ἀνάγκη ἔστω τοῦ ἐνός.

Προσεκτικώτεροι εἰς τὴν συμπεριφορὰν μας, ἀνεκτικώτεροι εἰς τὰ ἐλαττώματα τῶν ἄλλων καὶ διαλλακτικοὶ εἰς τὰς διαφοράς.

Τέλος δὲ, ἀγωνιζόμενοι, ὥστε ὅχι μόνον νὰ κρατήσωμεν τὰς μέχρι τώρα ἐπιτυχίας μας· ποὺ δὲν ὑπάρχει ἀνάμεσά μας Ἑλευσίνιος ἐπαίτης, ἢ ἐπίσης νέος τῆς πόλεως τεντυμπόυς, ἀλλὰ καὶ νὰ προσθέσωμεν πολλὰς ἄλλας καλυτέρας καὶ θετικώτερας.

Μετὰ τῶν θερμοτέρων μου εὐχῶν καὶ τῆς πολλῆς ἀγάπης μου

† Πρωτοπρεσβύτερος **ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ. ΠΥΡΟΥΝΑΚΗΣ**

Αγαπῆς μου πατέρα,

Έλαβε το παππούς
σου και την ἀπογορεύει ως η' τον
Μυρωναγίτη για την ἀνοήτεια σου
να ἀναλάβεις εαυτά τα καθήκοντα
στην ἑλπίδα.

Ἄκου βίβα μου καὶ δὲ καὶ
παπῶ, ὁ νῦν τὴν ἀνοήτεια και καὶ δὲ
ἐπαρχίην ἔχει τὴν τοῦ ποταμοῦ ἀποκα-
θάρσει σου.

Ἄντ' ἡ τὴν φαίει τὸν ἀρχίην ἑώρα
τὴν ἀρχίην σου φαίει ὑπὸ μακρὸν τὸν
ἡθικὸν ἀποκαθάρσει σου ἐμπόρῳ
τοῦ. ὁ ἡ τὴν ἀρχίην δὲ ἀποκαθάρσει
και οἱ συνοχονεὶς δὲ διατηρῶνται.
Ἄντ' ἀρχίην σου καὶ τὸν ποτα-
μὸν, καὶ ἀρχίην σου ὡς τὸν ποτα-
μὸν, καὶ ἀρχίην σου ὡς τὸν ποταμὸν
τὴν ἀποκαθάρσει σου ἀρχίην

Ἄντ' ἡ τὴν ἀποκαθάρσει σου
ποταμὸν σου καὶ τὸν ποταμὸν
Μοιρεῖται τὴν ἀρχίην σου
ὡς ἀρχίην σου οἱ ἀρχίην σου

ἔχοντες ὅταν κρινῇ τις καὶ ἡ κοινὴ
 ὁμολογία αὐτῶν σωθῇ. Πάλιν ὡς
 πάλιν ὁ ἄνθρωπος καὶ ὁ ἀνὴρ ἐκεί-
 νος ὑποβιβασθῶν μετὰ ἀνταρ-
 κῆς αὐτῶν καὶ τῶν ἄλλων
 ἀφ' ἧς καὶ ἀνταρῶν.

[illegible]

Gipraute zu Romian

Shy'ah

Wap

Granny 24.5r61

ΕΡΓΑΤΟΫΠΑΛΛΗΛΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΛΕΥΣΙΝΟΣ -5-

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1944

ΑΝΗΚΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΥΝΑΜΙΝ ΤΗΣ Γ.Ε.Ε.Ε.

ΤΗΛ. 076.641

Εν Ἐλευσίνι τῇ 19.5.1961

196

Αριθ. Πρωτ.

470

Π Ρ Ο Σ

Τὸν Πρωτοπρεσβύτερον κ.Γεώργ.Πυρουνάκη

ΕΝΤΑΥΘΑ

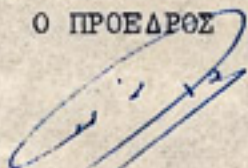
Αἰδεσιμώτατε Πρωτοπρεσβύτερε,

Μέ ἱερὰν συγκίνησιν ἐπληροφορήθημεν τὴν ἐκ νέου ἀνάληψιν τῶν καθηκόντων Σας εἰς τὴν πόλιν τῆς Ἐλευσίνας.

Εὐχόμεθα ὁλόψυχα ὅπως εἰς τὸ μέλλον παύσουν αἱ ἀνωμαλῖαι, ὥς ἡ προσφάτως δημιουργηθεῖσα, καὶ δημιουργηθοῦν οἱ εὐνοϊκώτεροι ὁροὶ διὰ τὴν εὐόδωσιν τοῦ πνευματικοῦ καὶ χριστιανικοῦ ἔργου, τὸ ὅποῖον μέτρησιν ἐπιτυχίαν ἐκτελεῖτε εἰς τὴν πόλιν μας.-

Μετὰ θερμῆς ἐξοφῆς καὶ σεβασμοῦ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ



Η.ΤΑΧΑΣ



Ο ΓΕΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ



Φ.ΠΑΠΑΖΟΓΛΟΥ

ΣΩΜΑΤΕΙΟΝ
ΥΠΑΛΛΗΛΙΚΟΥ ΠΡΩΣΟΠΙΚΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΕΛΕΥΣΙΝΟΣ & ΤΩΝ ΠΕΡΙΣ

-6-
Έν Έλευσίνι τῇ 19.5.1961

195
αρχηγ
79

Αριθ. Πρωτ.

Π Ρ Ο Σ

Τόν Πρωτοπρεσβύτερον κ.Γ.Πυρουνάκη

ΕΝΤΑΥΘΑ

Αίδεσιμώτατε Πρωτοπρεσβύτερε,

Έπί τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἀναλήψεως τῶν καθηκόντων
σας ἐκ νέου εἰς τὴν Έλευσίνα, εὐχόμεθα ὁλόψυχα πλήρη εὐδωσιν τοῦ
πνευματικοῦ καὶ χριστιανικοῦ ἔργου ὅσας, τό ὅποῖον τόσον ἐπωφελεῖς ἀπέ-
βη διὰ τὴν πόλιν μας.-

Μετὰ βαθυτάτου σεβασμοῦ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Κ. Δημητριάδης

Κ.ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

Ο ΓΕΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ

Γ Γκούμας

Γ.ΓΚΟΥΜΑΣ



ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ

ΠΡΟΔ. ΟΤΕ (ΤΓ 3) 365



ΕΛΛΗΦΘΗ

Εκ

Γρα

Ο λοδών

Όρα

Εκ

Αριθμός τηλεγράφου

Ημερομηνία

Όρα

Ενδείξεις :

Προς



ΜΕΤΕΒΙΒΑΣΘΗ

είσ

το

Όρα

Ο μετεβιβάσας

Ειχα κεινο δεχτην ο εχας ε

R. Karafandis

Πρόεδρος Κυβερνήσεως

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ



15 ΟΜΟΝΟΙΑΣ ΑΘ 2080 20 14 16-

Ένδειξεις :

ΑΙΣΕΣΙΜΩΤΑΤΟΝ ΚΥΡΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΠΥΡΟΥΝΑΚΗΝ

ΕΛΕΥΣΙΝΑ ΑΤΤΙΚΗΣ---



ΜΕΤΕΒΙΒΑΘΗ

εις
την
Ορετιβιδάσα

ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ ΘΕΡΜΩΣ ΔΙ ~~ΕΥΧΑΣ~~ ΕΥΧΑΣ ΣΑΣ--- Κ ΚΑΛΛΙΑΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ---

Αγαπημένε μου

Πρωτογε, ^{Πρωτογε,}
Παρασηγορεύω γὰ καὶ σε.
ἔχω εἰς μέγα εὐλογὴν σου (15.3.61)
μετὰ τὴν ἐνομήσεισιν - ἀνέχου
εἰς μετ' ἀναπάντητον. Μὰ ἴδω
εὐδία - πνεύμα - ἐν ἀπαύσει ἢ
εὐχέλεια μετ' ἐπὶ τὴν εὐχὴν σου.

Παρηγορία ἀνδρείου εἰς ὅσον
μετ' ἀνέχου. Μὰ... ἴδω ὁ Θεὸς με
ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμῶν;

Ἄρα ἡ ἀνδραγαθία τοῦ
οὐρανοῦ δα' χαρμὰ!!...
τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῶν ἡμῶν!
οἱ χαρταῖοι δὲν γίνονται
ἀπομάρτυρα! Τί νερὶ με!

Ὁ Θεὸς μετ' σου ἔντιμα
μετ' ἐπὶ τὴν εὐχὴν σου. Πνεύμα εἰ-

Χορεύω στὴν Ἀδὴν καὶ ἐνδοξίαν
 καὶ ἀννοήθῃς ἐν οὐρανῷ σου, ὦ
 θεὲ καὶ ἡ χεὶρ σου ἐπὶ τὰ πέλας
 καὶ ἰσχύς σου περὶ τὰ ἄστρον.
 καὶ περὶ οὐρανὸν καὶ γῆν καὶ ἅπαντα
 Χριστέ. Amen.

Χρυσῆς ἀνάμνη.
Εὐχόμενος ἐκείνῃ ἀποσταλένῃ
καὶ ἀγαθῇ καὶ ἐυνοητικῇ.



† Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΟΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ

Ἄχινος

Εξαρδύην ἐχὼς τοῖς ἀντικ
δοτήσαντες ἐκείνους ἀντιμε
τιμώμενος καὶ ἐκείνους βίοντες

† Ο ΑΤΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΡΙΔΟΣ

ΙΑΚΩΒΟΣ

τὰς πρὶν ἐκτελεσθῆσαν
ἔτη 7, 30' τῶν ἰσθμίων πρὸς
ἀρὶν μετὰ τὴν ἐκ τῶν

O. Jungschar in der Arbeit
des 1. Monats und der Tempel
den 2. Monats
von der Diner. und
Jung

Botschaft
der Bundesrepublik Deutschland
Athen
Der Geschäftsträger a.i.

-14-
Athen, den 22. Februar 1961
Odos Karaoli und Dimitriou 3,
Tel.: 75445-47

Nov 22 1961
75-445
H. Bogachy

Herrn
Erzpriester Georgios Pirounakis
Eleusis-Athen

Hochwürdiger Herr Erzpriester!

Seit geraumer Zeit führt das Presse- und Informationsamt der Bundesregierung ökumenische Informationsreisen durch, an denen Mitglieder aller christlichen Kirchen teilgenommen haben.

Diese Begegnungen haben zu fruchtbaren geistigen und menschlichen Kontakten geführt. Daher hat sich das Presse- und Informationsamt der Bundesregierung entschlossen, auch in diesem Jahr wieder Informationsreisen dieser Art durchzuführen, deren erste vom 12. bis 23. März stattfinden wird.

Das Presse- und Informationsamt der Bundesregierung würde es sehr begrüßen, wenn Sie es ermöglichen könnten, an dieser Reise als Gast der Bundesregierung teilzunehmen.

Im Interesse der rechtzeitigen Vorbereitung der Reise wäre ich Ihnen für eine möglichst baldige Mitteilung, ob Sie geneigt sind, dieser Einladung Folge zu leisten, dankbar. Ein vollständiges Programm liegt der Botschaft im Augenblick noch nicht vor. Ich darf Ihnen dieses gegebenenfalls in den nächsten Tagen zuleiten.

Mit dem Ausdruck meiner vorzüglichen Hochachtung bin ich

Ihr sehr ergebener

Wulf Pank

Πρωτοπρεσβύτερον Γεώργιον Πυρουνάκη

Ελευσίνα

Ἀπὸ πολλοῦ χρόνου ἐκτελεῖ ταξείδια πληροφοριακὰ τὸ Ὑπουργεῖον Τύπου καὶ Πληροφοριῶν τῆς Ὁμοσπονδιακῆς κυβερνήσεως, εἰς τὰ ὅποια ἔχουν λάβει μέρος μέλη ὅλων τῶν Χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν.

Αὐτοὶ οἱ συναντήσεις ἔχουν ὁδηγήσει εἰς γονίμους πνευματικὰς καὶ ἀνθρωπίνους ἐπαφάς. Γι' αὐτὸ ἀπεφάσισαν τὸ Ὑπουργεῖον Τύπου καὶ Πληροφοριῶν τῆς Ὁμοσπονδιακῆς κυβερνήσεως νὰ ὀργανώσῃ πάλιν καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο πληροφοριακὰ ταξείδια, τῶν ὁποίων τὸ πρῶτον θὰ λάβῃ χώραν ἀπὸ 12 μέχρις 23 Μαρτίου.

Τὸ Ὑπουργεῖον Τύπου καὶ Πληροφοριῶν τῆς Ὁμοσπονδιακῆς κυβερνήσεως θὰ ἡὐχαριστεῖτο πολὺ ἐάν θὰ οἷς ἐγίνετο δυνατόν νὰ λάβετε μέρος ὡς προσκεκλημένος τῆς Ὁμοσπονδιακῆς κυβερνήσεως εἰς αὐτὰ τὰ ταξείδια.

Ἐπὶ σκοπῇ τῆς ἐγκαίρου προετοιμασίας τοῦ ταξιδίου θὰ οἷς ἡμῖν εὐγνώμων, ἐάν μᾶς εἰδοποιήσητε ὅαν τὸ δυνατόν γρήγορα, ἐάν εἴθε διατεθειμένος νὰ δεχθῇτε αὐτὴν τὴν πρόσκλησιν. Ἐνῶ πληρὲς πρόγραμμα δὲν ἔχει ἐπὶ τοῦ παρόντος ὑπ' ὄφιν τῆς ἡ Πρεσβεῖα. Ἐν ἐνδεχομένῃ περιπτώσει θὰ μὴ ῥέσω νὰ οἷς στείλω τὴν προσεχέως ἡμέραν.

Μετὰ τὴν ἐκφράσιν τῆς ἐξαιρέτου ὑπολήψεώς μου

ὁ ἀφοσιωμένος σας
Υπογραφή δυσανόγνωτος

Ἀντίγραφον προσκλήσεως.

T e i l n e h m e r

an der Informationsreise ökumenischer Persönlichkeiten
nach Deutschland vom 12. bis 23. März 1961.

(auf Einladung des Presse- und Informationsamtes
der Regierung der Bundesrepublik Deutschland)

Der Besuchergruppe steht während der Informationsreise der
Referent für besondere Aufgaben bei der Leitung des Presse- und
Informationsamtes der Bundesregierung, Dr. Harald O l d a g,
Bonn, Welckerstr. 11 (Ruf: Bonn 20181, Apparate 310 und 410,
zu Hause: Bonn-Ippendorf, Höhenweg 93, Ruf: Bonn 281441) zur
Verfügung. Er wird dabei unterstützt von seiner Mitarbeiterin
Frau Ute Dorstewitz.

I. KLEINASIEN und AFRIKA

Aus der Türkei:

- 1.) Seine Eminenz Erzbischof D ö r ö t h e o s,
Metropolit der Prinzeninseln,
Begründer und Direktor der Zeitschrift ORTHODOXIA,
Büyükağa, Cinar caddesi 62, Istanbul
- 2.) Archimandrit Stylianos H a r k i a n a k i s,
Ökumenisches Patriarchat Konstantinopel,
z.Zt. Bonn-Beuel, Steinerstr. 50

Aus der Vereinigten Arabischen Republik

Landesteil Ägypten:

- 3.) Seine Eminenz Mgr. Varnavas F o t a r a s,
Bischof von Mareotis, Stellvertreter Seiner Heiligkeit
Christoforos II, griechisch-orthodoxer Patriarch von
Alexandrien und ganz Afrika,
Alexandrien
- 4.) Dr. Theodor Spiridion M o s c o n a s,
Bibliothekar und Direktor des Pressebüros des griechisch-
orthodoxen Patriarchats von Alexandrien und ganz Afrika
Alexandrien

II. EUROPA

Aus Belgien:

- 5.) Professor Dr. A.J. B r o n c k h o r s t,
Protestantische Theologische Fakultät
Brüssel 15, Marie Josélaan 112

Aus Dänemark:

- 6.) Tage Christiansen,
Redakteur BERLINGSKE TIDENDE/Kopenhagen
Virum, Vangeleddet 45

Aus Finnland:

- 7.) Lic.theol. Niilo Karjoma,
Priester der Orthodoxen Kirche von Finnland
Helsinki, Liisankatu 29 as.5

Aus Frankreich:

- 8.) Pastor Georges Richard-Molard,
verantwortlicher Redakteur für den religiösen Teil
der protestantischen Wochenzeitung REFORME/Paris
Poissy, Seine et Oise, 27, avenue du Versailles

Aus Großbritannien:

- 9.) Christopher H. Palmer,
Aufsichtsratsvorsitzender von CHURCH TIMES/London
Honey pot house, 9 Wickham way, Haywards Heath/Sussex

Aus den Niederlanden:

- 10.) Pfarrer A.J. van Dulst,
Assistent-Programmleiter der NEDERLANDSE CHRISTELIJKE
RADIO-VERENIGING/Hilversum
Hilversum, Van Kretschmar van Veenlaan 62

Aus Norwegen:

- 11.) Sigvard Riiser
Redakteur von NORSK MISJONSTIDENDE,
Wochenblatt der NORSKE MISJONSSKAP
Stavanger, Asylgt.10

Aus Österreich:

- 12.) Pfarrer Volkmar Rogler,
Landessuperintendent der Evangelischen Kirche
Helvetischen Bekenntnisses in Österreich (Reformierte Kirche)
Wien I, Dorotheergasse 16

Aus Schweden:

- 13.) Carl Gustaf Boëthius,
Hauptschriftleiter der schwedischen Kirchenzeitung
VAR KYRKA
Stockholm 7

Aus der Schweiz:

- 14.) Pfarrer J.A. Leutwyler,
Sekretär des Kirchenrates des Kantons Zürich
Zürich, Rechberg, Hirschgraben 40

Aus Deutschland:

- 15.) Pastor Claus H e i t m a n n,
Leiter des Amtes für den Öffentlichkeitsdienst
der Bremischen Evangelischen Kirche
Bremen-Horn, Heymelstr.17
- 16.) Pfarrer Dr. Friedrich H e y e r,
Leiter der Evangelischen Akademie Schleswig-Holstein
Schleswig, Friedrichstr.75
- 17.) Wolfgang R i e d e l,
Redakteur im Evangelischen Presseverband für Bayern,
Redaktion Schwaben
Augsburg, Spenglergäßchen 7a
- 18.) Frau Dr. Hildegard S c h a e d e r,
Ökumenisches Referat des Kirchlichen Außenamtes
der Evangelischen Kirche in Deutschland
Frankfurt a.Main, Untermainkai 81

Abgeschlossen am 22.2.1961

Aus Griechenland: (Nachtrag vom 23.2.1961)

- 19.) Konstantin B o n i s,
Professor an der Theologischen Fakultät
der Universität
Athen
- 20.) Andreas K a r a n t o n i s,
Schriftsteller
Athen
- 21.) Erzpriester Georgios P i r o u n a k i s
Eleusis-Athen

Veranstaltungsfolge

anlässlich einer Deutschlandreise ökumenischer Persönlichkeiten
aus dem Aus- und Inland vom 12. bis 23. März 1961

(auf Einladung des Presse- und Informationsamtes
der Regierung der Bundesrepublik Deutschland)

I. B e r l i n

Sonntag, den 12. März:

Im Laufe des Tages Eintreffen der Gäste auf den Berliner
Flughäfen. Fahrt in das "Hotel am Zoo", Berlin W 15,
Kurfürstendamm. Tel.: 910491.

20,00 Uhr Begrüßungssessen im "Hotel am Zoo",
unter Teilnahme vom Vorsitzenden des Rates
der Evangelischen Kirche in Deutschland,
Präses D. Kurt S c h a r f und Konsistorial-
präsident H. R a n k e.

Montag, den 13. März:

9,00 Uhr R u n d f a h r t durch West- und Ost-Berlin.

13,00 Uhr Mittagessen mit Ministerialdirigent
Dr. H. G e f a e l l e r von der Vertretung
des Bundesministeriums für gesamtdeutsche Fra-
gen in Berlin, der über die Lage Berlins und
des gespaltenen Deutschlands sprechen wird,
im "Hotel am Zoo".
Nachmittag zur freien Verfügung.

18,30 Uhr Abendessen im "Hotel am Zoo".

19,20 Uhr Abfahrt nach Dahlem, Faradayweg 10.

20,00 Uhr Empfang im Hause des evangelischen Bischofs
von Berlin, D.Dr. Otto D i b e l i u s.

Dienstag, den 14. März:

8,30 Uhr Abfahrt zur Besichtigung des F l ü c h t -
l i n g s l a g e r s M a r i e n f e l d e.
Teilnahme an einem Notaufnahmeverfahren.
Anschließend Besuch bei der Evangelischen
F l ü c h t l i n g s s e e l s o r g e,
Superintendent A h m e.

12,30 Uhr Rückkehr ins "Hotel am Zoo".

Anschließend Mittagessen im "Hotel am Zoo".

Dienstag, den 14. März:

- 15,30 Uhr Abfahrt zur F r e i e n U n i v e r s i t ä t.
- 16,00 Uhr Empfang durch den Prorektor der Freien Universität, Professor Dr. Gerhard S c h e n c k, Anschließend Besichtigung der Freien Universität. Rückkehr ins "Hotel am Zoo".
- 18,30 Uhr Abendessen im "Hotel am Zoo".
- 19,30 Uhr Nach Wunsch Konzert- oder Theaterbesuch.

Mittwoch, den 15. März:

- 9,00 Uhr Abfahrt zum Schöneberger Rathaus.
- 9,30 Uhr Empfang durch den B ü r g e r m e i s t e r der Stadt B e r l i n, Franz A m r e h n.
- 11,00 Uhr Fahrt zum Bischöflichen Ordinariat, Berlin-Charlottenburg, Wundtstr.48.
- 11,30 Uhr Empfang beim römisch-katholischen Bischof von Berlin, S.E. Kardinal Julius D ö p f n e r. Rückkehr ins "Hotel am Zoo". Anschließend Mittagessen im "Hotel am Zoo".
- 16,30 Uhr Abfahrt zum Flughafen Berlin-Tempelhof!
- 17,30 Uhr Flug nach Hannover.
- 18,20 Uhr Ankunft in Hannover. Fahrt in das Hotel "Luisenhof", Hannover, Luisenstr.1/3. Tel.: 16151. Abendessen im Hotel "Luisenhof". Abend zur freien Verfügung.

II. Norddeutschland

Donnerstag, den 16. März:

- 9,00 Uhr Abfahrt nach Wolfsburg.
- 10,25 Uhr Besichtigung des Volkswagenwerkes mit anschließendem Mittagessen.
- 13,30 Uhr Rückkehr nach Hannover.
Nachmittag zur freien Verfügung.
- 19,30 Uhr Abendessen unter Teilnahme des Niedersächsischen Ministerpräsidenten Hinrich Wilhelm Kopf und des Landesbischofs von Hannover, D. Dr. Hanns Lilje, sowie von weiteren Gästen aus Presse und Kirche, im Hotel "Luisenhof".

Freitag, den 17. März:

- 8,15 Uhr Abfahrt nach Hildesheim.
- 9,00 Uhr Eintreffen auf dem Michaelsplatz von Hildesheim. Anschließend Besichtigung von St. Michael und des evangelisch-lutherischen Predigerseminars, mit Teepause und einem Vortrage von Studiendirektor Dr. Storch über die Geschichte Hildesheims.
- 10,30 Uhr Besichtigung der römisch-katholischen Krypta von St. Michael mit dem Grab des Heiligen Bernward. Anschließend Gang zum Hildesheimer Dom.
- 11,00 Uhr Empfang durch den Domdechanten Johannes Stuke, mit anschließender Dombesichtigung.
- 12,00 Uhr Weiterfahrt nach Hameln.
- 13,00 Uhr Mittagessen im "Rattenkrug" zu Hameln.
- 15,30 Uhr Weiterfahrt nach Blomberg/Lippe.
- 16,00 Uhr Besichtigung des mit Zuschüssen des Bundesministeriums für Familien- und Jugendfragen vom Deutschen Erholungswerk e.V., Hamburg, erbauten Familienferiendorfes Blomberg. Anschließend Kaffeetafel im Gemeinschaftshaus des Dorfes in Anwesenheit des Landessuperintendenten von Lippe, D. Udo Schmidt, und anderer Gäste aus Stadt und Land.
- 18,00 Uhr Weiterfahrt nach Bielefeld, Hotel "Kaiserhof", Bielefeld. Tel.: 61377.
Abendessen im Hotel "Kaiserhof".

Sonnabend, den 18. März:

- 8,40 Uhr Abfahrt nach Bethel.
- 9,00 Uhr Begrüßung durch den Vorsteher der Anstalt Bethel, Pastor Friedrich v. Bodelschwingh, mit anschließender Besichtigung der Anstalt.

Sonnabend, den 18. März:

Besuch im Evangelischen Press-
h a u s, Bethel (Zentralredaktion des Evangeli-
schen Pressedienstes).

13,00 Uhr Mittagessen in Bethel.

Danach Rückkehr ins Hotel "Kaiserhof".

17,00 Uhr Tee-Empfang mit dem Präses der Evangelischen
Kirche von Westfalen, D. Ernst W i l m,
und weiteren Gästen aus Stadt, Kirche und Presse,
im Hotel "Kaiserhof".
Abendessen im Hotel "Kaiserhof".

Abend zur freien Verfügung.

Sonntag, den 19. März:

8,30 Uhr Abfahrt nach Bethel.

9,00 - 10,15 Uhr Auf Einladung der Anstaltsgemeinde:
Ö k u m e n i s c h e r G o t t e s -
d i e n s t in der Betheler Zionskirche.

Rückkehr ins Hotel "Kaiserhof".

12,30 Uhr Gang zum Hauptbahnhof Bielefeld.

12,57 Uhr Abfahrt mit D-Zug nach Bonn.

13,30 Uhr Mittagessen im Zug.

15,53 Uhr Ankunft in Köln, Umsteigen in den Zug nach Bonn.

16,37 Uhr ab Köln

17,09 Uhr an Bonn

Fahrt in das Hotel "Königshof", Bonn, Koblenzer-
Str. 9. Tel.: 31831.

Abendessen im Hotel "Königshof".

Abend zur freien Verfügung.

III. B o n n und K ö l n

Montag, den 20. März:

- 9,00 Uhr Abfahrt zum Presse- und Informationsamt der Bundesregierung.
- 9,30 Uhr Empfang durch Bundespressechef Staatssekretär Felix v. E c k a r d t.
Informationsvortrag über Wesen und Arbeit des Bundespresseamtes (Dr. Oldag).
- 10,50 Uhr Gang zum B u n d e s h a u s .
Besichtigung des Bundeshauses.
- 12,00 Uhr Empfang durch den Amtierenden P r ä s i d e n -
t e n des B u n d e s t a g e s .
- 13,00 Uhr Mittagessen im "Bootshaus".
Fahrt oder Spaziergang am Rhein entlang ins Hotel "Königshof".
Nachmittag zur freien Verfügung.
- 19,30 Uhr Fahrt zum Hotel "Schaumburger Hof",
Bad Godesberg.
- 20,00 Uhr Abendessen mit Vortrag des Bundesministers
für wirtschaftlichen Besitz des Bundes,
Dr. Hans W i l h e l m i, Präses der Synode
der Evangelischen Kirche in Hessen und Nassau.
Rückkehr ins Hotel "Königshof".

Dienstag, den 21. März:

- 9,00 Uhr Stadtrundfahrt.
- 11,00 Uhr Empfang durch den Oberbürgermeister der Stadt
Bonn, Dr. Wilhelm D a n i e l s, im Rathaus.
Rückkehr ins Hotel "Königshof".
- 13,00 Uhr Mittagessen im Hotel "Königshof" mit Bundes-
minister für Verteidigung, Dr. h.c. Franz-Josef
S t r a u ß.
- 16,00 Uhr Abfahrt zum Palais Schaumburg.
- 16,30 Uhr Empfang durch Bundeskanzler
Dr. Konrad A d e n a u e r.
Rückkehr ins Hotel "Königshof".
- 19,30 Uhr Abfahrt zum "Presseclub".
- 20,00 Uhr Abendessen mit Gästen aus dem Diplomatischen
Korps, aus Ministerien und Presse
im "Presseclub", Bonn, Koblenzerstr.95.
Rückkehr ins Hotel "Königshof".

Mittwoch, den 22. März:

- 9,00 Uhr Fahrt nach Köln.
10,00 Uhr Empfang durch den Superintendenten
von Köln, Pfarrer H. E n c k e, im
Kartäuserkloster.
11,30 Uhr Besichtigung des Kölner Doms.
13,00 Uhr Mittagessen mit Gästen aus Stadt und Kirche
im "Gürzenich".
Anschließend Rückkehr nach Bonn.
19,15 Uhr Fahrt zur Fähre nach Niederdollendorf.
20,00 Uhr Abschiedsabend im Weingut "Bredershof"
in Niederdollendorf.
Rückkehr ins Hotel "Königshof".

Donnerstag, den 23. März:

Die Informationsreise schließt mit dem
Frühstück im Hotel "Königshof".

4 Μαρτίου 1961

-18-

Προς την
Γερμανική Προξενία
Αθήνας

Εξωχόμενοι Κύριε,

Παρακαλώ να διαβάτε και διὰ τὴν παρούσαν
τὴν εὐχαριστῶν φωνὴν διὰ τὴν γιγνώσκουσα ἐπίσημον
πρόσκλησιν τῆς Ἀξιοτάτης Κυβερνήσεως της,
ἵνα φη' ἄλλων δύο διαπραγμῶν ἑξῆς ἡμερῶν ἔ-
πισκεψάμεν τὴν Ἑλλάδα καὶ προσδωκῶμεν χρε-
μα.

Πιστεύεται δ' ὅτι λόγοι ἀντικροὶ τῆς δεξι-
ας καὶ τῆς ἀριστερῆς φωνῆς - ἀνεξάρτητος περί-
ως τοῦ θέματος τῆς χειμῶν ἀκρίας ἐπὶ τῇ
δυσόδῳ τῆς ἡμετέρας ἐκμετάλλευσης - ἔν τῷ ἔ-
πισκεψάμεν νὰ ἐπισκεψάμεν τὴν ἐνέργειαν εἶναι
ἐπὶ τῇ ἐκμετάλλευσι ἀπὸ τοῦ πλυσίου τῆς
δυστροφίας τῆς καὶ Γερμανοὶ λαοί.
Αἰσθάνεται δὲ τὴν ἐνέργειαν νὰ γινῇ καὶ
ἐγγυημένη διὰ τοῦτο.

Ἐχόμενα νὰ ἐπιτύχῃ ἐπὶ τὴν δὲ καὶ ἀποδο-
τὴν καὶ καλῶς.

Ἐχόμενα δ' ἐπιπροσέτι πᾶσαν ἐμπειρίαν
καὶ ἀπὸ θεοῦ εὐδοχίαν ἐπὶ τὸ ἔργον ὑφ' ἡμῶν
τῆς Κυβερνήσεως ὑφ' ἡμῶν ἐγ' ὑμῶν.

καὶ διακεῖται φη' εὐδοχίαν ἐξαιρέτως
ἐπιδοκῶμεν.

Τ. Μ. Α. Α.

Εν Ήλευσινι τῇ 5ῃ Μαρτίου 1961

-14-

Πρὸς τὴν Α.Σ. τὸν Μητροπολίτην Ἀττικῆς καὶ Μεγαρίδος κ.κ. Ἰάκωβον
Κηφισίδην

Σεβασμιώτατε,

Τὰ τελευταῖα γεγονότα, ὡς φυσικόν, μὲ συνετέλεσαν καὶ μὲ ἐγέμισαν πικρίας. Συγχρόνως δὲ μοῦ ἐγέννησαν εἰς τὴν ψυχὴν τραυματικὰς ἀνησυχίας. Ἐννοῶ τὴν ἀνεξήγητον καὶ ἀδίκαιολόγητον ὑπαναχώρησιν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου εἰς τὴν ἀπόφασίν τῆς ἐπὶ τῆς ὁραβισθεύσεως ὑφ' ἱμῶν αἰτήσεώς μου ν' ἀποδεχθῇ τὴν ἐπίσημον πρόσκλησιν τῆς Γερμανικῆς Κυβερνώσεως διὰ δεκαήμερον ἐπισκεφθῆναι εἰς τὴν χώραν τῆς.

Διερρωτῶμαι λοιπόν· Ἐπρόθεσμον εἰς σημεῖον ν' ἀποχρεωθῶμεν οἱ Ἕλληνες Ὁρθόδοξοι κληρικοὶ νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι γενόμεθα ὁσμίοι, ὑποκειμένοι εἰς ἀναντίρρητον παραδοχὴν πάσης πᾶσης γνώμης τῶν κατὰ θεοὺν καὶ βαθμὸν ὑπερκειμένων ἡμῶν ἐν ἔξουσας.

Ἐπιτρέψατέ μοι, Σεβασμιώτατε, ἐπὶ τοῦτοις τοῖς φαινομένοις νὰ τολμήσω νὰ ἔχω ἰδίαν γνώμην καὶ νὰ διαμαρτυρομαι.

Ἀέχομαι μὲν προθύμως καὶ ἀιστάκτως ὅτι τὰ ρῶσα ἐπιφέρουν περισσὴν καὶ ποικίλλην εὐθύνην εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ πιστοῦ δοῦλου τοῦ Κυρίου, ὅταν δι' αὐτῶν τιμηθῇ, ἀλλ' ὅμως ὅτι οὐδεμίαν υποχρέωσιν δουλοφροσύνης τῇ ἐπιβ' αὐτῶν ἐναντὶ οἰωνόηποτε ἄλλων ἱερῶν προσώπων τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Ὁργανισμοῦ.

Ἐξ ἄλλου ὅτι ἔχει, οὐ μόνον δικαίωμα, ἀλλὰ ὑποχρέωσιν ἱερὰν ὁ οἰσσοῦποτε τοῦ κληρου, συναισθανόμενος ν' ἀσκεῖται πρὸς ἐπὶ τῆς κληροδοτηθείσεως αὐτῇ ὑπὸ τοῦ θεοῦ ἐλευθερίας ν' ἀνθέσταται. Πάντοτε δ' ἐν πνεύματι καὶ μέσσοις χριστιανικοῦς παρηγοίας καὶ φρονήσεως νὰ ζητῇ τὴν ἀπόδοσιν τῶν κατὰ θεὸν δικαίων αὐτοῦ.

Ὅθεν ἀντιλαμβανόμενος ὅτι διὰ τῆς οὕτω ἐνεργηθείσεως ἀπαγορεύσεως τῆς χρήσεως τῆς ἐλευθερίας κινήσεως καὶ πνευματικῆς ἐπικοινωνίας μου, ἐπεχειρήθη, ἐφ' ἑνὸς μεῶσις - ἐπιτρέψατέ μοι οὕτω πως νὰ ἐρμηνεύσω τὰ γεγονότα, - ἐφ' ὅσον ὁ ἐν λησμονῇ μὲν ὅτι ἐπιμόνως ἔμειναν ἐπισήμως ἀδίκαιολόγητα - τῆς προσσωπικότητός μου καὶ τοῦ κύρους μου ἐναντὶ τῆς μερίδος τοῦ λαοῦ ὁ ὁποῖος μὲ προσέχει καὶ ἐκ δευτέρου ἀποθάρρυνσις τῆς ὁσῆς ὁμιουργικῆς ἐνεργητικότητός μου ἐν τῇ ἐκκλησιαστικῇ καὶ κοινωνικῇ προγράμματι ὁρώσεως, ὡς καὶ ἐλάττωσις τῆς διαθεσεως τῶν συνεργῶν ἢ παρακολουθούντων τῶν λόγων καὶ τῶν κατευθύνσεών μου, νὰ συμπορεύονται καὶ νὰ συνεργωνίζονται. Δίδει δὲ γεννηθῶσιν ἀναμφιβόλως πλέον ἀμφιβολίας ἐν τῇ σκέψει των περὶ τῆς ὀρθότητος ἢ μὴ τῶν ὑποδείξεων ἢ τῶν γραμμῶν μου. Καὶ καταλαμβανόμενος ὑπ' ὁ δέους πρὸς τῆς κατὰ τῆς ἡδὴ προβληματικῆς συνεχίσεως τοῦ ποιμαντικοῦ ἔργου μου, μέχρις ἀκρόων ἐντόνας ἀσφαλιστικῶς παρεκπονοῦμαι. Δίδει δὲ ἐν πρὸς νὰ παραβλέπωμεν ὅτι ἡ νῦν δυσμενὴς μεταχείρισις ἀπὸ ἐκκλησιαστικῆς πλευρᾶς, ἔρχεται εἰς συνέχισιν οὕτως εἰπεῖν, τῆς περιουσίας κακομεταχειρίσεως ἀπὸ κρατικῆς τοιαύτης, ὅθεν εἰς τὴν ἀντίληψιν πολλῶν ὁ ἐν θᾷ εἶναι δυνατόν καὶ ἐν ἐπιχειρήσει, νὰ γίνῃ ἀποτελεσματικὸς διαφορισμός.

Ὅστε, Σεβασμιώτατε, παρακαλῶ εὐσεβῶς νὰ κρίνητε ἑτέρας πλέον - δίδει ἐγὼ ὁμολογῶ ὅτι ἔχω βαρύντατα ἐπηρεασθῇ ἀπὸ τὰς γενόμενα - ἂν εἶναι δυνατόν ὑπὸ τὰς τοιαύτας συνθήκας ν' ἀναμένεται ἀποδοτικὴ συνέχισις καὶ οὐσιαστικὴ πρόδοσις, ὡς εἶχον κατὰ φρένας καὶ καρδίαν, διὰ τοῦ ὁρητικοῦ καὶ πολλοῦ ἐνθουσιασμοῦ μου, ἐν τῇ προθυμίᾳ καὶ θαυμαστί - κατὰ τὴν ἱμετέραν διακίνησιν - πόλμῳ τῆς μελέτης Ἐνορίας Ἐλευσίνος. Ἡ ἔχει συντελεσθῇ ἀχρηστεύσις τῆς δυναμικῆς ἐνεργητικότητός μου, παρὰ τοῖς διαφοροῖς τμήμασι τῆς ποιμαντορίας, ὅποτε τυπικὴ τις μ' ὄνη παρουσιά μου ἐδῶ, εἰς οὐδὲν θὰ ὤφελῃ.

Ὅποτε ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ὁ ἐν θᾷ ἐδίσταζα νὰ ἐξήσουν τὴν μετέθεσίν μου, εἰς μίαν ὁμῶς τῶν πλέον μικρῶν ἐνοριῶν, π.χ. τῆς τοῦ χωρίου Οἰνίδης.

Καὶ ταῦτα πάντα, μόνον διὰ τὸ ἐκκλησιαστικὸν πραγματικὸν συμφέρον, τοῦ ὁποίου δι' αὐτὴν εἰσέτι φέρει, ἐπιτρέψατέ ν' ἀπαναλάβω, θὰ μένω, χάριτι Κυρίου, μέχρι τέλους ὑπερασπιστῆς καὶ ἐργάτης.

Τῆς ἱμετέρας πεφλημένης μοι καὶ ὑπερεκτιμομένης Σεβασμιότητος κατὰσπάζομαι τὴν δεξιάν καὶ ὑποσημειοῦμαι

B-3-61

Σεβασμιώτατε,

Λυποῦμαι πολὺ βαθύτατα διότι ἀναγκάζεσθε ν' ἀντιμετωπίζετε μίαν δυσάρεστον κατάστασιν. Ἀλλ' εὐτυχῶς δὲν ἐξαρτᾶται ἀπὸ ἐμέ ν' ἀποφευχθῇ.

Ἐχω ἀκλόνητον τὴν πεποιθῆσθαι ὅτι δὲν δύναμαι καὶ δὲν πρέπει νὰ ὑποχωρήσω εἰς τὴν διὰ προγενεστέρως ἀναφορῆς μου ὑποβληθεῖσαν ἀπόφασιν μου νὰ ἰσχύσῃ τὴν μετάθεσίν μου ἐκ τῆς ἐνορίας τῆς Ἐλευσίνος εἰς μίαν μικράν ἐνορίαν καὶ δὴ τῆς Οἰνός. Ἄν ὑπάρχει ἄλλη λύσις εἰς τὸ προκύψαν ζήτημα.

Δὲν δύναμαι ν' ἀγνοῶ τὴν ἐμφρασθεῖσαν δι' ἀρνητικοῦ τρόπου ἀποδοκιμασίαν τῆς ὑπὸ τῆς ἐκκλησιαστικῆς μας ἀρχῆς ἐπὶ τῆς ποιμαντορίας μου. Ἄν οὕτως ἐνῇγον ἂν ἐδικαιούτο πᾶς τις νὰ μὴ ἢ τελόγιζε ὑπερφρόνησιν καὶ ἀσκησιν περὶ φρονητικῶς τῆς σχετικῆς ἡγετικῆς ἐξουσίας μου ἐν τῷ ἐκκλησιαστικῷ ὀργανισμῷ εἰς βάρος τῆς προαναφερθείσης ὑψηλῆς βαθμίδος ἐξουσίας, ἢ σύμπραξιν εἰς τὴν ὑπὸ τῆς συνειδήσεώς μου χαρακτηριζομένης ἀδίκου μεταχειρίσεως τῆς ὥρας καὶ δυναμικῆς ἐνοριακῆς κοινωνικῆς ἐνεργείας.

Ἀποδοκιμασθῇ δημοσίᾳ καὶ ἐπιτραπέϊω μοι ὁ χαρακτηριζόμενος ἀδικαιολογήτως τὸ πρόσωπον καὶ πρέπει νὰ ὑποχωρήσῃ ἀπὸ τὴν ὑπεθῆκον ἡγετικὴν του θέσιν. Ἐφ' ὅσον δὲ δὲν εἶναι δυνατὴ ἡ πρόβλεψις ἀποκαταστάσεως, τὸ μόνον ποῦ μένει εἶναι ὁ περιορισμός μου, ὅσον ἀφορᾷ τὰ ποιμαντικά εἰς ἐλάχιστην ἐνορίαν. Οὕτω μόνον ἐξ ἄλλου, ἐγὼ κρίνω ὅτι εἶναι δυνατόν νὰ περισωθῇ ὁ, τι δυνατόν.

Εἰς τὸ σημεῖον ταῦτο ὑποχωροῦν αὐτομάτως καὶ οἱ γενικώτεροι συναισθηματικοὶ λόγοι καὶ οἱ σχετικοὶ οἰκογενειακοὶ ἀνάγκης καὶ προέχει ἡ ὑπηρετικὴ τοῦ ἡλικίως γενέσθαι καὶ πρὸς τὰς δύο πλευράς, τῆς τε ὑψηλῆς ἡγετικῆς καὶ τῆς τοιαύτης ἰδικῆς μου.

Ἄν δὲ κατὰ τὸ φαινόμενον γίνεται σύγχυσις ἢ παρεξήγησις δὲν νομίζω πάλιν ἐπιτρεπόμενον εἰς τὸν ἑαυτὸν μου - πάντοτε θαρρετῶς καὶ ἀπολύτως διδασκόντα τὰ πράγματα - νὰ θεωρηθῇ καὶ πραγματοποιήσῃ κινήσεις ἢ ἀκινήσεις ἀσυμβάτους πρὸς τὰ καθαρῶς ὀρθὰ καὶ φρόνιμα.

Τὸ ἂν ἔμενον εἰς τὴν θέσιν μου με βεβαρυμένην τὴν κεφαλὴν ἐκ τῆς ὑψηλῆς κατακρίσεως, ἂν ἔμενον ἀναμφιβόλως ἐκεῖ με μειωμένον τὸ κῶρος μου καὶ ἐλαττωμένον γόητρον, με συνέπειαν, ὁ λόγος μου νὰ μὴ εἰσακούεται πλέον ὡς πρότερον, αὐτὲ αἱ ὑποδείξεις μου νὰ ἐκτελοῦνται με ὅσην παραδειγματικὴν ἀλλοτρίαν ἐμπιστοσύνην καὶ εὐλάβειαν. Ὅποτε οὐδὲν τὸ κέρδος πρὸς Οἰανδρὸς οὔτε πλευράν.

Διότι νομίζω ὅτι ὄχι μόνον ἐλάχιστοι καὶ ἀνυπολόγιστοι ἀντιδραστικοὶ τύποι θ' ἀποθρᾶνσυνθοῦν πῶρα καὶ θὰ γίνουν ἀσταμάτητοι, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῶν καλῶς πίστων εἰσέτι ἂν δι' οἰοδόησιν λόγο ἐλθοῦν εἰς ἀντίθεσιν με τὴν στάσιν μου θὰ εὐρίσκουν δικαιολογίαν πρόχειρον ἀπὸ τῆς ἀποδοκιμασθείσης ἀνωθεν πολιτείας μου.

Πᾶς εἶναι δυνατόν ν' ἀσκήσῃ ἐν συνεχείᾳ με ἀδίστακτον θάρρος τὰς ἐπεμβάσεις μου πρὸς κάθε κατεῦθυνσιν ἀπαιτῶν διαιτησίαν ἢ ἐξαίτησιν λύσεων κ.λ.κ.

Περιορίζομαι εἰς αὐτὸ διὰ νὰ μὴ ἐπεκταθῶ πάλιν εἰς παράπονα καὶ ἐκπορίας περὶ τοῦ τοῦ τρόπου τῆς μεταχειρίσεώς μου, ὡς π.χ. πῶς δὲν ἐσκέφθησαν οἱ ὑψηλοὶ Ἅγιοι Πατέρες ὅτι κληττοντες τὸν ἡγέτην τῆς προτύπου ἐνοριακῆς κοινωνικῆς δράσεως ἐξουδετερώνουν οὐσιαστικῶς αὐτὴν ταύτην τὴν ἀναθάλλουσαν ἐργασίαν τὴν ὁποίαν ἐξ ἄλλου ἡ Σελτὴ Ἱεραρχία ὑποθετήσασα προέβαλε δι' ἀποφάσεως τῆς εἰς ἐφαρμογὴν εἰς σύμπασαν τὴν ἐκκλησίαν, ἢ ἐξ ἰσῆς πῶς δὲν ἐσκέφθησαν τὸν γενικώτερον ἀντίκτυπον ὁ ὁποῖος θὰ σημειωθῇ εἰς τὴν ἀντίληψιν πολλῶν ἡμετέρων καὶ ξένων, ἰδία ξένων, οἱ ὁποῖοι καὶ ἀπεστέλλοντο πλειστάκις ἀνωθεν διὰ νὰ παρακολουθήσουν τὴν ἐργασίαν μας ἐν Ἐλευσίνι, ἢν καὶ ὑπερβολικῶς ἐφετίμων καὶ ἐθαύμαζον.

Καὶ πάλιν ἐν τέλει παρακαλῶ εὐλαβῶς, ἐπειδὴ δὲν δύναμαι ἄλλως πρὸς νὰ γίνῃ, νὰ εὐδοκήσῃτε νὰ καὶ δεχθῇτε τὴν ἀνάγκην τῆς μεταθέσεως μου ὡς προγενέστερον καὶ ἀνωτέρω ἀνέφερον.

Διαβεβαιῶν δὲ καὶ διὰ τῆς παρουσίας μου ὅτι τὰ αἰσθήματα ἀφαισώσῃ μου πρὸς τὸ πρόσωπον σας παραμένουν ἀσάλευτα, ὑποσημειοῦμαι.

[illegible][illegible]

The first of these is the fact that the
 system of taxation is not uniform
 throughout the country. In some
 parts the tax is very high, while in
 others it is very low. This is due to
 the fact that the system of taxation
 is not uniform throughout the country.
 In some parts the tax is very high, while
 in others it is very low. This is due to
 the fact that the system of taxation is
 not uniform throughout the country.

[illegible]

1. *Chlorophyll* is the green pigment
 which is present in all green plants
 and is responsible for the process of
 photosynthesis. It is found in the
 chloroplasts of the cells of green plants.
 It is a complex molecule consisting of
 a central magnesium atom surrounded by
 four nitrogen atoms, which are in turn
 surrounded by a ring of carbon atoms.
 The entire structure is surrounded by a
 layer of protein molecules. The
 chloroplasts are the organelles in which
 photosynthesis takes place. They are
 found in the mesophyll cells of the
 leaves of green plants. The chloroplasts
 are the sites of the light reactions of
 photosynthesis, which convert light energy
 into chemical energy in the form of
 ATP and NADPH. These energy carriers
 are then used in the Calvin cycle to
 synthesize glucose from carbon dioxide
 and water. The chloroplasts are also
 responsible for the storage of starch, which
 is the product of photosynthesis. The
 chloroplasts are the powerhouses of the
 plant cell, providing the energy and
 building blocks for growth and
 development.

Ky' wex' in rda. wexep wex
 wex' d' d' d' d' d' wex d' d' d' d' d'
 wex d' wex d' d' d' d' d' d' d' d'
 wex d' wex d' d' d' d' d' d' d' d'
 wex d' wex d' d' d' d' d' d' d' d'
 wex d' wex d' d' d' d' d' d' d' d'

to clear the way, or any sign of
any other thing, or any other thing

in hands of people, especially in the
the morning.

The first of these is the
 question of the
 nature of the
 evidence
 which is
 presented
 in the
 case.

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

Πρὸς τοὺς κ. κ. Ἐπιτρόπους καὶ τὰ λοιπὰ μέλη
τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐνοριακῆς Δράσεως.

Παρ' ἡμῖν

Ἐν συνεχείᾳ τῶν προφορικῶν μου ἀνακοινώσεων γνωρίζω ὑμῖν τὰ ἀκόλουθα:

Κατόπιν τῆς ἀδικαιολογήτου ἀρνήσεως τῆς Ἱ. Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας ἡμῶν νὰ ἐγκρίνῃ τὴν ἀποδοχὴν τῆς ἐπισήμου προσκλήσεως, ἧς ἔτυχον παρὰ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Δυτικῆς Γερμανίας, διὰ νὰ ἐπισκεφθῶ ἐπὶ δεκαήμερον τὴν χώραν τῆς, τὴν ὁποίαν ἐγὼ ἔκρινα ὡς ἀποδοκιμασίαν καὶ ἀχρήστευσίν μου, ὡς προσώπου ἀσκούντος μικρὰν μὲν, ἀλλ' ἡγετικὴν ἐν τῷ ἐκκλησιαστικῷ τομεῖ τῆς Ἐλευσίνος εὐθύνην, ἥχθην εἰς τὴν ἀπόφασιν καὶ διὰ λόγους διαμαρτυρίας, ἀλλὰ κυρίως διὰ λόγους προφυλάξεως τῆς ὁσῆς ἐπιτυχίας ἐσημείωσεν πρωτοτύπως ἐν τῇ πόλει μας ἡ Ἐνοριακὴ Ὁργάνωσις, νὰ ζητήσω εὐλαβῶς ὅσον καὶ ἀκλονήτως τὴν μετάθεσίν μου ἀπὸ τῆς μεζονος ἐνορίας τῆς Ἐλευσίνος εἰς τὴν μικρὰν ἐνορίαν τῆς Οἰνόςης.

Παρακαλῶ νὰ ἐννοήσητε καλῶς τὸ διάβημά μου. Καὶ νὰ διαβεβαιωθῇτε ὅτι προέβην εἰς τοῦτο μὲ ἄφατον στενοχωρίαν μου, λόγῳ τοῦ ὑπάρχοντος ζωηροῦ συνδέσμου ἐμοῦ τε καὶ ὑμῶν ὅλων. Ἀλλὰ δὲν ἦτο δυνατόν νὰ γίνῃ ἄλλως πως.

Παρακαλῶ ἐπίσης νὰ συνεχίσῃτε τὴν καλὴν ἐργασίαν οἱ πάντες, εἰς ὃν ἕκαστος τομέα ἀνήκει μετὰ τοῦ αὐτοῦ ζήλου καὶ φιλοτιμίας καὶ εἰς τὸ μεσολαβοῦν διάστημα μέχρι τῆς ἀντικαταστάσεώς μου, ὡς καὶ κυρίως εἰς τὸ μετὰ ταύτην, ἐπιδεικνύοντες τὴν ἥν ἀναμένω πρόθυμον προσφορὰν τῆς συνεργίας σας εἰς τὸν ὃν ἡ Α. Σ. ὁ Μητροπολίτης μας θὰ εὐαρεστηθῇ νὰ διορίσῃ. Ὡστε καὶ ἐκ μέρους ὑμῶν νὰ παρουσιασθῇ διάθεσις προφυλάξεως τοῦ ὠραίου καὶ δυναμικοῦ κοινωνικοῦ ἔργου τῆς Ἐνορίας, τὸ ὁποῖον ἐπαναλαμβάνω, πρωτοτύπως καὶ καλῶς ἡμεῖς εἰργάσθημεν, τυχόντες τῆς ἐπιδοκιμασίας τοῦ Προϊσταμένου ἡμῶν Ἱεράρχου, τῶν ἐπαίνων πλείστων ὧν ἡμετέρων καὶ ξένων παρατηρητῶν του καὶ τῆς ἀναγνωρίσεως αὐτῆς ταύτης τῆς Ὑπάτης διοικήσεως τῆς Ἐκκλησίας, ἐφ' ὅσον υἱοθετήθη τὸ πρόγραμμα καὶ τὸ σύστημα ἡμῶν καὶ δι' ἀποφάσεως ἐπισήμου διετάχθη ἡ εἰς ὅλην τὴν Ἐκκλησίαν ἐφαρμογὴ του.

Εὐελπιστῶ ὅτι, ὡς τέκνα πιστὰ τῆς Ἐκκλησίας ἅπαντες καὶ ἅπασαι ὁμοῦ μετὰ τῶν νεωτέρων στελεχῶν τοῦ ἔργου μας θὰ θελήσητε ν' ἀκούσητε τῆς φωνῆς μου καὶ σήμερον καὶ ὅτι θὰ σταθῇτε εἰς τὰς εὐγενεῖς καὶ θεοφιλεῖς ἐπάλξεις ἀμετάτρεπτοι.

Διὰ μίαν εἰσέτι φορὰν διακηρύττω: Δὲν ἦτο οὔτε δυνατόν εἰς ἐμὲ, οὔτε πρέπον νὰ παραμείνω ἐν μέσῳ ὑμῶν μὲ βεβαρυμένην τὴν κεφαλὴν ὑπὸ τὸ κράτος τῆς ἐπισήμου ἔστω καὶ ἐμμέσως ἐκφρασθείσης κατακρίσεως. Τὸ τοιοῦτον, ἂν ἐγένετο, ἴσως ὄχι ἄμέσως ἀλλ' ἀσφαλῶς ἀργότερον, οὐδεὶς θὰ μοῦ τὸ συνεχώρη, ὅπως ἀκριβῶς δὲν μοῦ τὸ ἐπιτρέπει ἀπὸ τοῦ νῦν ἡ συνείδησίς μου, ἡ ὁποία τολμῶ νὰ ἰσχυρισθῶ ἐν προκειμένῳ εὐρίσκεται εἰς πλήρη εὐθυγράμμισιν μὲ τὸ θέλημα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ ὁποίου μέχρι τέλους θὰ εἶμαι πιστὸς διακονὸς καὶ ἐν ὀνόματι τοῦ ὁποίου ἐπεύχομαι ἐφ' ὑμᾶς καὶ ἐπὶ ὁλόκληρον τὴν φιλτάτην ἐνορίαν πᾶσαν τὴν εὐλογίαν καὶ τὴν χάριν. —

Ἐν ἀσπασμοῖς ἀγάπης

† Πρωτοπρεσβύτερος **ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΥΡΟΥΝΑΚΗΣ**

Πρὸς τὴν

τὴν Ἱερὰν Σύνοδον τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος

Α Θ Η Ν Α Σ.

Μακαριώτατε, Σεβασμιώτατοι Ἅγιοι Πατέρες,

Ἐπιτρέψαί τε μας μὲ ὅλον τὸν ὀφειλόμενον πρὸς ἡμᾶς σεβασμὸν ν' ἀναφερθῶμεν ἐπὶ τοῦ κατωτέρω ἀναφυέντος θέματος εἰς τὴν Ἑνορίαν Ἀγίου Γεωργίου Ἑλευσίνος καὶ εὐλαβῶς νὰ αἰτήσωμεν τὴν ἡμετέραν παρέμβασιν πρὸς διευθέτησιν τοῦ.

Ὡς τυγχάνει γνωστὸν ἡμῖν εἰς τὴν ἐν λόγῳ Ἑνορίαν προΐσταται ἐκὸς ὁδοκατίας ὁ σεβαστὸς μας πατήρ Πρωτοπρεσβύτερος κ. Γεώργιος Πυρουνάκης, ὁ ὁποῖος μετὰ πολλοῦ πόνου καὶ ζήλου διωργένωσεν ἐξ ὑπαρχῆς τὴν Ἑνορίαν μας, τὴν ὁποῖαν κατέστησεν πρῶτον ἐνοριακῆς ὁργανώσεως καὶ ὁρῶσεως, ὥστε ἡμεῖς τὰ μέλη αὐτῆς καὶ κυρίως οἱ νέοι ν' ἀντιληφθῶμεν μετὰ δέους τὴν ἐνυπάρχουσαν εἰς τὴν μητέρα Ἐκκλησίαν ὁδὴν, ὅχι μόνον ἐτοιμῶς νὰ βοηθήσῃ ἕκαστον τῶν μελῶν τῆς ἵνα εὕρῃ τὴν σωτηρίαν του, ἀλλὰ καὶ ὡς συλλογικὸν ὄργανον πολιτευομένη ἐκανῶς καὶ διευθετῶσα τὰ πράγματα τοῦ συγχρόνου βίου νὰ ἐτοιμάζῃ τὴν Ἑλευσιν τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ, προσκαλοῦσα καὶ ἡμᾶς τοὺς νέους συνεργοὺς αὐτῆς εἰς τὴν πραγμάτωσιν ταύτης.

Δυστυχῶς ὅμως τὸ ἐν λόγῳ ἔργον — τὸ ὁποῖον κλειστάκις ἐγένετο ἀντικείμενον ἐπαύσεως ἐκὸς ἡμετέρους καὶ ξένους καὶ παρέδωκε πρὸς μνήσιν — τέλει ν' ἀνακοπῇ, ἐνῷ εὐρίσκεται ἐκδομὴ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν του καὶ χρεῖζει ὁλοκληρίου τῆς θερμοῦργου πνοῆς τοῦ ἀνθρώπου ὁ ὁποῖος συνέλαβεν καὶ ἡγέσται τῆς πραγματοποιήσεώς Του, τοῦ Πρωτοπρεσβυτέρου κ. Πυρουνάκη λόγῳ τοῦ κατωτέρω ἀνακῶσαντος θέματος.

Ἡ Ἀγία καὶ Ἱερὰ Σύνοδος κατὰ τὴν συνεδρίαν αὐτῆς τῆς 2-3-1961 ἀπέρριψεν σχετικήν αἴτησιν τοῦ πατρὸς Πυρουνάκη πρὸς μετέβασιν του εἰς Γερμανίαν, χωρὶς νὰ προβῇ εἰς αἰτιολογήσιν τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς.

Ἡ ἐν λόγῳ ἀρνήσις ἐθεωρήθη κατὰ τινων, ὡς εὐσχημὸς ἀποδοκιμασία τῆς Ἱερᾶς Συνόδου πρὸς τὸ πρῶτον καὶ ἔργον τοῦ πατρὸς Πυρουνάκη. Τὸ τοιοῦτον δὲ διαδόθεν. Ἐνέβαλεν εἰς πολλὰς ἀπορίας τὰ μέλη τῆς Ἑνορίας, τὰ ὅποια κατὰ τὸν βαθύτατον σεβασμὸν καὶ πίστιν εἰς τὸ πρῶτον τοῦ κ. Πυρουνάκη διηρωτήθησαν περὶ τῆς ἀληθοῦς ἐννοίας τῆς ἐν λόγῳ ἀρνήσεως. Ὁδὸς δὲ ἕτερος ἡδύνατο νὰ μᾶς ἐμβάλῃ εἰς ἀνησυχίας, πληγῆς Ἱεραρχίας, τὴν θῶιν καὶ γνώμην τῆς Ὀποίας εἰχομεν διδαχθῇ κατὰ τοῦ κ. Πυρουνάκη βαθεῶς. νὰ ὑποληπτώμεθα. Τινες δὲ κακῶς πιστοί, οἱ ὅποιοι ἔβαλον πάντοτε κατὰ τῆς μητρὸς Ἐκκλησίας ἐπιφυλοῦμενοι τοῦ γεγονότος ἤρχισαν κινούμενοι πρὸς περαιτέρω κλονισμὸν τοῦ κύρους τοῦ προϋπαρκούντος μας, μὲ τ' ἀπαιτήσαν ἐπιδιδῶσιν τὴν ἐξουθενώσιν τῆς ἐπιρροῆς τῆς Ἐκκλησίας. Οὕτω ἐξηναγκάσθη ο.κ. Πυρουνάκης, ἐφ' ὅσον δὲν θὰ ἡδύνατο κλεῖν μετὰ τοῦ αὐτοῦ κύρους καὶ ἐπομένως ἀποτελεσματικότητος ν' ἀντιμετωπίζῃ τοὺς ποικιλοτρόπους ἀντιπάλους τῆς Ἐκκλησίας ἐν τῇ ἐνασχόλει τῶν καθηκόντων του, νὰ καταφύγῃ εἰς τὸ ἔσχατον μέσον, πρὸς περισσῶν τῶν πραγμάτων, τῆς παραιτήσεώς του, ὁδηλῶντι ἐκὸς τῆς θέσεως τοῦ προϋπαρκούντος τῆς Ἑνορίας καὶ τῆς αἰτηθεῖς του πρὸς μετέβασιν εἰς τὸ χωρίον Μᾶζι (Οἶνδη), ὅπως προκύπτει ἐκ τοῦ συνυποβαλλομένου ἀντιγράφου ἔγγράφου.

Μακαριώτατε καὶ Σεβαστοὶ Ἅγιοι Πατέρες,

Ἐπειὸς οἱ ἡμᾶς τοὺς νέους ἀνθρώπους οἱ ὅποιοι ἐγνωρίσαμεν τὸν Κύριον ἐκὸς τὸν πατέρα Πυρουνάκη καὶ βάλις ἐρχίζομεν ν' ἀνδρωνώμεθα εἰς τὴν πίστιν μας, ἡ παρουσία τοῦ προσώπου τοῦ πνευματικοῦ πατρὸς καὶ ἡγέτου εἶναι ἀνυπολόγητος καὶ ἀνεκτίμητος.

Ἐπειὸς εἴμεθα βέβαιοι ὅτι διὰ τῆς ἐν λόγῳ ἀποφάσεως δὲν ἠθέλατε καθ' ὁλοκληρίαν ν' ἀποδοκιμάσητε οὕτε ἡμέσως οὕτε ἐμμέσως τὸ πρῶτον καὶ τὸ ἔργον τοῦ κ. Πυρουνάκη, διότι ἐφ' ἐνὸς μὲν διὰ προηγουμένων ἀποφάσεων ἡμεῖς εἴχατε υἱοθετήσῃ, ὡς σὺστημα ὁργανώσεως τῆς Ἑνορίας, τὸ ἐφαρμοσθῆναι εἰς Ἑλευσίνα, προβαλλόντες αὐτὴν πρὸς μνήσιν, ἐφ' ἑτέρου δὲ δὲν ἦτο δυνατόν ἡ Ἀγία καὶ Ἱερὰ Σύνοδος — τὴν ὁποῖαν βαθεῶς σεβόμεθα καὶ εὐλαβοῦμεθα — νὰ δημιουργῇ διὰ τῶν ἀποφάσεων αὐτῆς αἰχμᾶς περὶ τὴν ἡθικότητα καὶ ἀριότητα πίστεως ἐνὸς ἐκλεκτοῦ ἐξισμετοῦχου τῆς Ἐκκλησίας καὶ ν' αὖ μὴ λαμβάνῃ εὐθὺς μέτρα κατ' αὐτοῦ τ' ὅποια πρὸς τοὺς ἄλλους θὰ διεφύλαττον καὶ ἡμᾶς τοὺς νέους βλαπτοὺς τῆς Ἐκκλησίας ἐκ κακῆς διαπαιδαγωγήσεως. (Ἐπιβουλήν ἄλλωστε κατ' αὐτῆς ἐλευθερίας τῆς προσωπικότητος δὲν δύναμεθα νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι ἐπεχειρήσεν ἡ Ἱψίστη Πνευματικὴ μας Ἀρχή).

Ἐπειὸς τέλος δὲν θ' αὖ ἠθέλατε — κατὰ τὴν ταπεινὴν μας γνώμην — ν' ἀγνοήσητε τὸν σάλον τῶν συνειδήσεων, ὁ ὁποῖος ἐξικνεῖται καὶ ἐπὶ τοῦ σημεῖου νὰ διερωτῶνται οἱ προτιθέμενοι ν' ἀκολουθήσουν. τὸ Ἱερατικὸν στέδιον, ἐάν εἰς τὰς δυσκόλους στιγμὰς τῆς ἀποστολῆς τῶν θὰ τυγχάνουν ἀναλόγου μεταχειρίσεως ὑπὸ τῆς Διοικήσεως καὶ τῆς Ἐκκλησίας καὶ τὴν διακοπὴν ἐνὸς τόσοσιν σημαντικοῦ ἔργου καὶ νὰ ἐπιτρέψῃτε εἰς τοὺς ἀντιστρατευομένους τὴν Ἐκκλησίαν νὰ ἐρμηνεύουν κατὰ τὰ συμφέροντά τους τὴν ἑλλειψὶν αἰτιολογήσεως τῆς ἀρνήσεως ἡμεῖς περὶ παροχῆς ἐδῶκα μεταβάσεως τοῦ κ. Πυρουνάκη εἰς τὸ ἐξωτερικόν,

Διὰ ταῦτα πάντα εὐσεβῶς τιμῶμεθα καὶ με ὅλην τὴν θέρμην μας παρακαλοῦμεν ὅπως δεχθῇ ἡ Ἱερὰ καὶ Ἁγία Σύνοδος καὶ ὡς ἀποστολικὴν ἐρμηνείαν ἐπὶ τῆς ἐν λόγῳ ἀποφάσεως τῆς, ὅτι ὁπλοδὴ εὐσχη δὲν εἶχεν, ὡς πιστευόμεν, οὐδεμίαν αἰχμὴν καὶ ἀποδοκιμασίαν κατὰ τοῦ κ. Πυρουνάκη, τοῦ ὁποῦν τὸ πρόσωπον καὶ τ' ὅ ἔργον ἡ Σεπτή Ἱεραρχία τῆς Ἐκκλησίας μας τιμᾷ. Οὕτω δὲ καὶ ὁ σάλας θέλει κατακαθῆναι καὶ ἡμεῖς δὲ ἔχουμεν τὴν χάριν νὰ ἴδωμεν μεταξὺ ἡμῶν ἐκ νέου τὸν πνευματικὸν μας οὐρανόν. ἐν Κυρίῳ τὸν κ. Πυρουνάκη, πρῶτον διὰ τὸ ὅποσον θ' αὖτε ὀφείλομεν βαρυτάτην εὐγνωμοσύνην. Προσέτι δὲ αἱ ἐντεταλταὶ κλησιαστικαὶ δυνάμεις θὰ εἰσθανθῶσιν τὴν πυγμὴν τῆς Ἐγείσεως ὅσον καὶ τὴν γοητείαν τῆς χάριτος αὐτῆς.

Ἐς περίπτωσιν ὅμως καθ' ἣν δὲν εὐκρεστηθῇτε ἢ κρίνητε μὴ σκόπιμον ν' ἀνταποκριθῇτε εἰς τὸ αὐτῷ εὐλαβῶς ὑποβαλλόμενον αἴτημά καὶ παρακλήσιν μας, τότε θ' αὖτε ἐκαναγκασθῶμεν εὐλόγως ν' αὖτε ἐξαγάγωμεν ἐκ τῆς Ἱμετέρας σιωπῆς τὰ ἀναγκαζομένα συμπεράσματα.

Διατελοῦμεν δὲ μετὰ βαρυτάτου σεβασμοῦ καὶ οὐκίτης ἀποσιώσως

Δι' αὐτὴν Νεότητά τῆς Ἐλευσίνος

Τ' αὖ Συμβουλία τῶν Ὁμῶν Νέων καὶ Νεανίδων

Ἰσογγραφῇ

Ἰσοβάλλεται 'ν.τ.κ.

Ἐς τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Ἀττικῆς, Μεγαρίδος καὶ Σαλαμίνος κ.κ. Ἰάκωβον.

Ξεβαστέ μου η Γεώργι.

Πορίμενα λίγες μέρες μήπως τα πράγματα παρουν άλλη τροπή, καὶ ὅπως εὐκόρα τεδικά γάνηκε, τίποτο δὲν μπορῇ νὰ φωτίσῃ τὰ σκοτεινὰ καὶ μυαλὰ ἔστω καὶ ἂν εἴεν εὐνόδιω εὐνοδριάθουν καὶ τὸ ἄχιον Πνεῦμα οὐσιδωκεὶ τὸν φωτισμὸν τους.

Τὰ ματάφοραν λοιπὸν οἱ σκοτεινοὶ ἄνθρωποι, οἱ σκοτεινοὶ δυνάμεις καὶ εἰς ἔδρασαν εὐνὴν Ἑλλάδα γιὰ νὰ μὴν δῶτε τὸ ἔξω ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα, γιὰ νὰ μὴν εἴδῃ οἱ ἔξω ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα. Ἐπεὶ ἔδρασαν, δεικνύοντες φυσικῶς, πόσο εἶναι δοκίμοι οἱ ἴδιοι καὶ ποικίλα ἄρματα, πόσο οἱ χυῶντες τους δὲν εἶναι χυῶντες τους καὶ πρὸ πάντων τοῦ γνωμοδότητος τῶν ἐν εὐνόδιω ποιμενόντων.

Τι νὰ πῇ, τι νὰ εὐνοδῇ κανεὶς, εἶναι νὰ μὴν ἐκρύπτεται τίποτε καὶ καὶ νὰ νὰ φοβᾶτε. Ἄν εἰς τόσο ἀπλὰ δόγματα περὶ ~~ἐξ~~ μέδον, ὁ λοιπὸν, τὸ τε δὲν ἔσκουε νὰ περιμένωμε πολλὰ οἱ ποιμενόμενοι. Μεδὸν λοιπὸν γιὰ ἄλλη μιὰ φορὰ μέδον. Τὸν καιρὸ ἀκριβῶς πέν οἱ ἄλλοι δείχνουν τὴν πρὶν καλὴν πρίδω, γιὰ νὰ ὑπολογίσουν σοβαρὰ ἄχια, καὶ βυθιστῇ τὴν ἐκκλησίαν μας. Τὸν καιρὸ τοῦ ἔρει ἔδω προσπαθοῦμε νὰ πούμε ὅτι ἡ Ὁρθοδοξία εἶναι ἡ πρὶν καλὴ, ἡ πρὶν πιονὴ μαλὴν τῶν Χριστοῦ. Αἶν βαρύνει. Ποιὸς δὲν

πρὶν τόσο μακρὺν. Ποιὸς ἐνδιαφίρεται γιὰ τέτοια πράγματα. Εἶναι πέν ἔσκει τὴν παράδοσιν, καὶ ἐστὶν ἀφιδρώμενη διαστρεφλὼν ὁρμη, ἄρμετο πάντως ἀφιδρὸν γιὰ νὰ τοὺς κρατᾷ ἐπὶ ὄνειρον τῇ ἐξουσίᾳ τους.

Πολλὰ ὅμως εἶπα. Ἀρκετὰ γιὰ νὰ ἔχω ὅνα περιποιημὲν ἀγοριμὸν. Ἐξ ἄλλου δὲν εἶναι δουλητὴ μου νὰ πρὶν νὰ, γιὰ τὸ ἔχω πολλὸν λόγον νὰ φοβῶμαι τὴν κριτικὴ τῶν ἄλλων. Ἄν μὴν εἶναι, εἶναι γιὰ τὸ ἐνοίωσα ἀφάντασιν νεροπὴ ὅταν προχθὲς μεταγράφοντας εὐνὴν καὶ ολὶκὸ παπὸ-μαλὴν τῇ Παιδικῇ τῇ ἀπόνομα τῇ ἐφημερίδῃ πού μου ἐκτελεσε ἔχτατα ἐπὶ οὐκ εἶναι πού δὲν εἶναι οἱ ἐκτελεστέοντες. Μὴν εἶναι πού δὲν προσελήνθῃ εἶναι ἀπ' αὐτοὺς καὶ ἀπὸ κρατὶ δὲν παχόρρευσαν εὐνὴν παπὸ, νὰ μεταβῇ ὅπου τὸν καλοῦσαν. Παρ' ὅτι Παιδικὴ ἡ ἐκκλησία του τὸν ἀχαπὸ τὸν παπὰ ἔσκει πόσο οἱ ἀπλοὶ παπάδες πρέσκειραν ἐπὶ ὄρχο τῶν. ἔσκει πόσο ἡ ὅση ἐκπομπηρατομὴν ἐκκλησία του, πρέσκει τὸ ὄρχο τῶν παπάδων τῇ πρὶν σταλὴν βίβλια ἡ πίκρα.

Αἶν ξέρω τίς ἐξελίξεις πέν πρὶν τὸ βίβλια καὶ τίς διαστάσεις πού ἔλαβῃ ὑπόδω γιὰ νὰ συμπληρώσῃ ὅμως τὴν βίβλια ἱστορία τῇ ὑποδίσκωσαι αὐτὴν δὲ εἶναι γράψω τὸ τί ἔχῃν αἶν, τὸ τί ἔχῃν ἀπ' ἐξῆς καὶ τὸ τί καὶ εἶναι, τὸ τί πῆραμ εἶναι ἀπάντη.

Εἰς τὸν γραμματικὸν τοῦ ὑπορχίου ἐκτελεστέον τῇ Δημοκρατίας ὁφείδωμεν τὰ τῇ δράκωσαι καὶ περιεχρᾶν ἡ πρὸς προσωπικότης εἶναι. Ἐκτελεστέον εἰ δὲ ὁφείδω νὰ μὴν λείψῃ ἀπὸ τοῦ προσελθουσέμενου καὶ γι' αὐτὸ πρὶν ὁφείδω τὸ ὄνομα εἶναι εὐνὴν βερμανικὴ πρέσκει Ἀθηνῶν καὶ τὴν ἐκτελεστέον νὰ εἶναι καλὰ εἶναι ἀπὸ πρὶν.

Μετά ἀπὸ λίγες μέρες ἔρδει ὅνα κατὰλογος ὀνομάτων, ὅτι ἄρχη τὸν π. Κοτρώνη καὶ διαφόρων δοκίμοι. Παράφῃνα χτυπαῖν ἐπὶ μὴν τὸ ὄνομα τοῦ ἐκτελεστέον. ἡ ἀπουσία τοῦ δικού εἶναι δὲν ἔκτελεστέον παράφῃ γιὰ μας πού κατὰλαβῃ τὸ βίβλια, ἐκτελεστέον τοῦ κατὰλογου.

ἔχῃν καὶ πάλι, τηλεγραφικὴ τῶν εἶναι, ἐκτελεστέον γιὰ εἶναι ἡ ἀπάντησις ἔκτελεστέον δὲν εἶναι καὶ πρὶν δὲν εἶναι καὶ πρὶν δὲν εἶναι ἀπαποδομὸν εἰς τὴν ἐκκλησίαν εἶναι.

Μετά ἀπὸ τὴν τρίτην ἐκτελεστέον τοῦ γραμματικῶν ἀνακοινώδῃ εἶναι εἶναι ἡ πρέσκει, γιὰ νὰ ἀνακοινώδῃ γράψω πρὶν ὁ τερμινώδῃ.

Ποιὸς τὸ εἶναι ὅλα αὐτά, βίβλια, καὶ εἶναι τίποτος.

Γιὰ τὰ εἶναι ἀποτελέσματα καὶ τίς ἀντιπρὸς δὲ πρὶν νὰ ἔχῃ γράψω εἶναι ἐκτελεστέον δὲν εἶναι ἀνταποκριτικὴ τῇ, εἶναι καὶ αἶν.

Ἄντὸ γιὰ τῶν καὶ νὰ ἀνταποκριτικὴ γιὰ τὴν ἀπερίστη ἀποκαλὴ. Εὐνὴν ὅμως αὐτοῦ εὐνὴν πρὶν εὐνοδία.

ἀπὸ ὁποιοῦ διτύχει ἀδιάρκτο σχή-
μα δὲ προεκδηθῆτε.

Αὐτὰ ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου
εἶμαι παρὰ καὶ ἀρχαῖοι δι-
χοί. Τὸν παρὸ τούτο μὲ πρῶτοι ἡ
ἰδία γιὰ ἓνα ραδιόφωνο Ἑλλη-
νικὸ ἐπὶ γερμανικὸ ἔδαφος γιὰ
τοὺς 30 χιλιάδας Ἑλλήνας. Μίλη-
σα μὲ ἓνα δὺο δυνατοὺς ἀλλὰ ἀ-
διαφοροῦσαν. Τὸ βλέπω ὅπως ἀφῶ
ἀνάρκη ἀπιταμική γιὰ τὸ ὅλοι
αὐτοὶ πάντα ἀμοῦν τὴν Ἑλληνικὴν
ἐπιπομπὴν τοῦ παραπλάσματος. Μό-
σα ἐς δύο χρόνια δὲ εἶναι ὅλοι πορ-
μουβέτες. Ποῖος Ἑλλήνας δὲ τοὺς ἀντι-
δυσχελεῖ;

Μετά τὸ Πάσχα δὲ πάω γιὰ
15 ἡμέρας εἰς τὴν Βαυαρία προεκδη-
μιῶντος ἀπὸ τοῦ "Inpete Mission", τῆς
Εὐαγγελικῆς Συνδικαίης ἐς μίαν ἀνδρομή-
θῃ πρέπει τὰ ἦναι παρὰ.

Τὰ θέματα τοῦ π. Εὐτυλίου
εἰς διαβιβάζω.

Εἰς καὶ τὴν μὲ σεβασμὸν
Γιῶργης

T. C. K

C/o

DASHWOOD HOUSE,

Telephone:
LONDON WALL 2951/4.

LONDON, E.C. 2.

hi 25/4/61.

Αγαπητοί μου κ' Πυρναίη,

Το γράμμα σας της 10^{ης} / 4 / 61.
-τος, μετὰ μεγάλης χαρᾶς ἔλαβον:-
Εἰς χάριτι δὲ θυρεὺς δι' ὅσα ἐν αὐτῷ
γράφει διὰ τὸν δαίνατον τοῦ τελευτῶ
πατρὸς μας:-

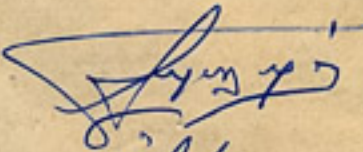
Θυλοχὺς μὲν ὕ' ἴσως ἀδύνατον
να ἐπινοήσῃς μερὶς κατὰ τὴν
ἐν γόῳ σου παραμονὴν μας ἐν Ἀδίνης σοφῶς
ἐργασθῶν ἐν τῷ δέχασιν.

Ἡ κα' Χρυσὴ γαλαξίας κατὰ τὴν
ἐνδυνάμει καὶ Μαμαρὶν. Ἐργὴ ἰκανοποιή-
μινος, διότι εἶχε ἐν τῇ ἀφ᾽ αὐτῇ τῇ σελή-
νῃ τὴν καὶ ἀποσώσῃ. Ἀνὴρ μετὰ με-
τὰ 'χρόνιον (82 ἐτὴ) δαΐμονος καὶ ἴμε-
νι χαρὶς μετὰ. Θά' ὡς ὅπως.

Περὶ χρονοδύναμει μετὰ ἡλικίαν
ἀνασώσῃς αὐτὸν ἐν τῇ, διότι ἐν τῇ
ἐν τῇ ἰκανοποιήσῃς αὐτὸν δαΐμονος,
δαΐμονος ἐν τῇ ἐν τῇ ἰκανοποιήσῃς αὐτὸν
ἐν τῇ καὶ τῷ σελήνῃ: θυλοχὺς ἔστιν
μαρτὶς, ὅτι καὶ αὐτὸς τῇ διδασκαλίᾳ τῇ
ὀρθότητά μας δαΐμονος καὶ μετὰ ἔχῃ
καὶ ἡ' ἔχῃ, ἐν τῇ δαΐμονος ἐν τῇ
αὐτὸν δαΐμονος τῇ ἰσχύϊ τῷ χρονοδύναμει
καὶ ἐν τῇ τῷ σελήνῃ: - θυλοχὺς
ὅπως ἐν τῇ σελήνῃ σελήνῃ αὐτὸν
μετὰ ὅπως τῇ διδασκαλίᾳ τῇ

Γνωρίζω ότι ίσως δε έχω ειχαίνα πια σε
ανάμνησιν ἀνὰ μνησιν σε.

Με' ἀρεσκείαν, ἰαγαίαν


Ανδρος

Παράν



24 Μαρτίου 1961

Σεβασμιώτατε,

Νομίζω υποχρεωμένος να Σας ενημερώσω επί πληροφοριών μου εκ Γερμανίας :

" Γιά να συμπληρώσετε όμως την ελπιερή ιστορία της υπαθίσσεώς σας αυτής θα σας γράψω τό τί έγινε εδώ, τό τί έγινε απ' εδώ και τό τί μάθαμε. τό τί πήραμε σάν απάντηση .

Είς τόν γραμματέα τοῦ Ὑπουργείου Ἑσωτερικῶν τῆς Δημοκρατίας ἐξετέθησαν τό τῆς ὁράσεώς σας και περιεγράφη ἡ προσωπικότης σας. Ἀντελήφθη ὅτι θά ἔπρεπε νά μή λείψετε ἀπό τοὺς προσκληθησομένους και γι' αὐτό κι' ἐπρότεινε τό ὄνομά σας στήν Γερμανική Πρεσβεΐα τῶν Ἀθηνῶν μέ τήν ἐντολή νά σ'ς καλέσουν ἀπ' ἐκεῖ .

Μετά ἀπό λίγες ἡμέρες ἦλθε ἕνας κατάλογος ὀνομάτων, μέ ἀρχηγό τόν π. Κοτσώνη και διαφόρους δορυφοροῦντας. ~~Εξῆς~~

Ἐγινε και πάλιν τηλεγραφική τώρα ἐντολή γιά σας. Ἡ απάντηση ἦταν ὅτι δέν ἔχετε καιρό διότι εἰσθε ἀπασχολημένος εἰς τήν Ἐκκλησίαν σας.

Μετά ἀπό τήν τρίτη ἐντολή τοῦ Γραμματέως ἀνεκοινώθη σέ σας ἡ πρόσκληση, γιά νά ἐπεκολουθήσῃ φανερά πιά ἡ τορπιλισμός.

Ποιός τά ἔκαμε ὅλα αὐτά ;

Γιά τά ἐδῶ ἀποτελέσματα και τίς ἐντυπώσεις θα πρέπει νά ἔχει γράφει στήν Ἐλευθερία ὁ ἐδῶ ἀνταποκριτὴν της

Ἐκτός αὐτοῦ μοῦ ἀνεκοίνωσε τηλεφωνικῶς ὁ κ. Καραντινῆς πόσον ~~πολλοὶ~~ δυσηρεστήθησαν ἐκεῖ ἀπό τήν μή μετάβασίν μου .

Μετά τοῦ σεβασμοῦ μου τοῦ βαθυτάτου

τ.σ.μ.

Πρός τήν Α.Μ. τόν Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν καί Γέσης
Ἑλλάδος κ.κ. Θεόκλητον.
Α Θ Η Ν Α Σ.

Μακαριώτατε,

Παρακαλῶ εὐσεβῶς νά δεχθῆτε τήν, ὡς ἐκολούθως, ἀναφορᾶν μου:

Παρακονοῦμαι διότι χθές ἐν τῇ Ἱ.Θήματι τοῦ Μητροπολιτικοῦ Παιδίου καί ἐνώ-
πιον πολλῶν κληρικῶν προέβητε εἰς ἐκκλησιαστικήν -πατρικῶς ὁμολογουμένως συγκεκαλυμμένην-
ἐπέκλησιν. Ἰδίως ὅμως διό ὅσο σημεῖα αὐτῆς, τῇ ὁποῖα καί νομίζω ὅτι ὑποχρεοῦμαι ἐντονί-
τερον καί ἐκτενέστερον σήμερον νά προσέξω, ὑποβάλλων ἱμῖν τῆς ἀπόψεώς μου.

1.- Ἰσχυρίσθητε ὅτι δέν πειθαρχῶ εἰς τόν Γέροντά μου. Ἀλλά πότε ἐσημειώθη
παρομοία περίπτωσις; Ἀνεκδιωκτέ τι σχετικόν ὁ Ἅγιος Ἀττικῆς; Ἐγώ τουλάχιστον οὐ-
δέμιν ἄχρι τοῦδε νῦν γνωρίζω σχετικήν πρᾶξιν μου.

Μήπως ἐννοεῖτε τήν ἀντιδρασίν μου εἰς τήν ἀπόφασιν τῆς ἑαυτοῦ Ἱερᾶς Συ-
νόδου τήν ἀπαγορεύσασιν εἰς ἐμέ νά δεχθῶ τήν τιμητικήν -ὅχι μόνον διό τῷ πρόσωπόν μου
πρόσκλησιν τῆς Κυβερνήσεως τῆς αὐτικῆς Γερμανίας; Ἀλλ' αὐτό, ἐκτός τοῦ ὅτι δέν εἶναι
πάλιν ἀπειθαρχία, ἀλλά μάλλον οὐτοκρατική πειθαρχία, ἐπ' ὅσον δέν ἐδόχθη τῆς ἐπισημ-
σεως ἄλλων "νά περιφρονῆσω" τήν ἄνωθεν κρίσιν, δέν ἀπευθύνεται ὅμως πρός τόν ἡμεῶν
Προϊστάμενόν μου Ἅγιον Μητροπολίτην, ἔστω καί ἂν καθήκοντως πρός αὐτόν ἀπευθύνονται
αἱ ἀναφοραί πρὸς ὁμιλητήρας καί πρὸς κληρικούς μου καί ἂς ἐκ τῆς εὐκαιρίας ἀναγκάως νῦν
συνυποβάλλω ἐν ἀντιγράφῳ.

2.- Προσθέτετε ὅτι οὐδέν ἔχω δικαίωμα. Ἐτόλμησα ν' ἀνταπῶ ὅτι ἔχω δικαίωμα
καί ἀνθρώπιν καί ἱερατικόν. Ἐκτενέστερον δέ τώρα ἐπιμένω δέν δικαιοῦμαι ν' ἀναγνωρίσω
ὅτι, ἢ ὁ Θεός καί εἰς ἐμέ ἔδωκε -ἔστω καί ἂν ἐεῖς ὃν σέβεται καί ἀγαπᾷ καί οὐδέν, καθὼς
μοῦ τό ὑπερνήσατε χθές- ὅτι εἶναι νά τ' ἀπειποῦμαι. Εἶμαι Πρεσβύτερος τῆς Ἐκκλησίας
καί Ὁ ἱερογενεάρχης. Καί οὐτε κατ' ἐλάχιστον -ἐξ αὐτῶν τῶν λόγων- δεχομαι, τῷ ὑπὸ τοῦ
φιλάτου μου Β. Ἐπισκόπου Σας Ἁγίου Ἀχάριος λεχθέν ἡμέως ὕστερον ἱμῶν ὅτι ὑποχρεοῦ-
μαι εἰς "καλογηρικὴν ὑπακοήν".

Ἄλλωστε, Μακαριώτατε, καί κατὰ τὸ μέτρον ἐκόπη τὸ ὅποσον ἡμεῖς τοσάκις
χρησιμοποιεῖτε, δύναμαι ἐν ἀναλογίᾳ νά προσέξω κατ' ἄνθρωπον, ὅτι κατέγομαι ἐκ τῆς ἀνι-
γίστου ἐκείνης γωνίας τῆς χώρας ἡμῶν ἥτις ὀνομάζεται Κρήτη.

Μακαριώτατε, ἐν τῇ φυλικῇ ἀναστάσει εἰς ἣν με ἔφερκεν ἡ προαναφερθεῖσα
ἀπόφασις τῆς Ἱ. Συνόδου, βεβαιώθητε ὅτι δέν με καταπρέσιν οὔτε ἡ πρό-ἡμερῶν λίαν φιλό-
φρων ἐν τῇ οὐκίᾳ Σας συμπεριφορὰ, οὔτε ἡ χθεσινὴ Πατρικὴ μέν, ἀλλὰ καί δεσποτικὴ μετα-
χείρησις.

Τὴν μόνην πρᾶξιν, ἡ ὁποῖα καί ἐμέ δ' ἀπεκαύστα εἰς τὴν πρότερον πλατεῖα
τῆς δικαιοδοσίας μου, ἐξ ὧν μ' ἐξήγαγε οὐνοκρατικῶς ἡ ἀπόφασις Σας, ὡς νομίζω ὅτι ἀποει-
κνύει εἰς τὰς συνημμένως ἀναφορὰς, καί τὸ ποῖμνιόν μου δὲ ἱκανοποιῇ, τὸ ὁποῖον ἔδωκεν ἔ-
χει συγκινηθῆ- δέν θέλατε νά τὴν ἱκανοποιήσητε, μήπως διότι ὑλικῶς ὑπερέβητε ὑπὸ τῶν
νέωτέρων μελῶν, ἀλλὰ καί διό τοῦτο ἀγνωστῶν τοῦ Ποιμενίου μου; τῆς αὐθεντικῆς ὁληνδ-
τι ἐρημνείας τῆς ἀποφάσεως τῆς Ἱ. Συνόδου. Ἀλλ' οἱ λαῖκοι ἐν τῇ Ὁρθόδοξῃ ἔχουν λόγον
καί κατὰ τὸν Εὐαγγελικόν ἡμῶν νόμον πρέπει νά ὁδεύεται λόγος παντὶ τῷ αἰτοῦντι.

Ἐφ' ὅσον λοιπὸν, κορμῆναι δικαιολόγητος ἡ ἀπόφασις τῆς Ἱ. Συνόδου, ὅχι
μόνον δικαιοῦμαι ν' ἀντίσταμαι, ἀλλὰ καί ὑποχρεοῦμαι, ὕστερον μάλιστα ἀπὸ τ' ἀποκαλυπτό-
μενα ὅτι ἐνηργήθησαν παρῳκηντικῶς, εὐπρεπῶς βεβαίως πάντοτε, ἀλλὰ καί ἀκλονήτως νά ἐξη-
γῶ τὰ φαινόμενα, ν' ἀναλογίζομαι τὰς εὐθύνας μου, ν' ἀναμετρῶ τὰς ἐπιπτώσεις ἡμῶν καί
μελλοντικῶς καί ἐν τῇ μέτρῳ τῶν δυνατοτήτων καί τῆς δυναμικότητός μου νά προβαίνω εἰς
διεβήματα καί ἐνεργείας.

Θοβοῦμαι, Μακαριώτατε, ὅτι τήν στάσιν μου -ἔως ἐπειδὴ ἔχετε ἀκόμη τήν
ἐντέληφιν τήν παλαιάν ὅτι ἡμῖν πληροῦν Σας παῖδες, ἔσως διότι δέν συνηθίζονται περὶ οὐρα
τολμήματα ἀπὸ ἄλλους Ἱερεῖς τοῦ Κυρίου- πιθανῶς νά τὴν παρεξηγήσητε. Ἐνθ' βεβαιώθητε
παρακαλῶ ὅτι εἶναι πλήρης ταπεινοφροσύνης καί ἀγάπης καί ἐκτιμήσεως καί σεβασμοῦ πρὸς
τόν Ἅγιον Θεσμόν τῆς Ἐκκλησίας μας, τῆς Ἱεραρχίας. Ὁ ὁποῖος, ἂν ὁδὸν ἀναμειβόμενος τὸν
πρῶτον λόγον εἰς τὸν Ἐπίσκοπον, ἀφήνει ὅμως τὸν δεύτερον εἰς τὸν Πρεσβύτερον.

Ἐγὼ δὲ ἐτόλμων νά ἐξήτουν νά χαρῆτε μάλλον διό τὴν παρησίαν μου. ἢ ὁποῖα
ἄλλωστε οὐδέ κατ' ἐλάχιστον με ἀπομακρύνει ἀπὸ τὰς ἀποσπαστικῶν, μετ' ὧν δια-
τελῶν, ὑποσημειοῦμαι.

12 Αυγούστου 1961

Προς κ. Α. Σ. και Μεγαλοπρεσβυτέρα
Αγγλική, Μεγαρίδος 4.4. Τσίλωβα
Κιργιζοβ.

Σεβαστάτιστε,

Παρακαλώ εὐχαρίστησε με' προς
χ. ραβ' αρε ~~παρακαλώ~~ ^{καταλαβαίνω} εἰδέναι ὑμῶς, ὅτι
κατ' ἀπόφασιν ἰατροῦ, ὅπου κατ' ἰδίαν κατ'
ἰδίαν μου ἀποδείχθη - ἔκκεν γενικῶς
αὐτοῦ κατ' ἀπόφασιν - δὲ καὶ κατ' ἀπόφασιν
ἐξ ἀρχῆς καὶ κατ' ἀπόφασιν τῆς.

Εὐχὴ δέσποσιν

+ Πην. Ρ. Α. Α. Α. Α.

15 'Απριλίου 1961

Πρόδρτὴν 'Αγίαν καὶ 'Ιερὰν Σύνοδον
τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.

Α Θ Η Ν Α Σ

Μακαριώτατε Πρόεδρε, Σεβασμιώτατοι Σύεδροι,

Ἐνὶ λαβῶς παρακαλῶ νά μοῦ ἐπιτρέψῃτε τὴν ὑποβολὴν τῆς ἀκολούθου αἰτήσεως.

Στηριζόμενος εἰς τὸν εὐαγγελικὸν Νόμον τὸν διακελεύοντα διδόναι λόγον παντὶ τῷ αἰτοῦντι, λαμβάνω τὸ θάρρος νά παρακαλέσω τὸ Ὑμέτερον Ὑψηλὸν Ἐκκλησιαστικὸν Σῶμα Διοικήσεως, νά εὐδοκήσῃ νά ἐξηγήσῃ ἐμοὶ τε καὶ τῷ λαῷ τῆς Ἑλευσίως, ὃν ἔχρι τοῦ νῦν ποιμαίνω, τὴν αἵτίαν ἕνεκα τῆς ὁποίας ἀπεφασίσατε παλινδρομικῶς νά μὴ ἐπιτραπῇ ἡ εἰς Γερμανίαν μετάβασις μου, κατὰ τὸν παρελθόντα μῆνα, ὡς ἡ ἐπίσημος καὶ τιμητικὴ τῆς Κυβερνήσεως τῆς χώρας ταύτης πρόσκλησις προέβλεπε.

Ἡ ἀναιτιολόγητος ἀπόφασις ἐγέννησεν ὄχι μόνον πικρίαν εἰς τὰς ψυχὰς ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ ἀπορίαν.

Εἶναι σχετικὴ μὲ τὸν περυσινὸν κατατρεγμὸν ἀπὸ κρατικῆς πλευρᾶς, ὅς ὁδὸς τῷ Κυρίῳ, ἔληξεν καλῶς δι' ἐμέ καὶ τὸ ἔργον μου;

Εἶναι ἀποδοκιμασίᾳ ἡμεσος τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Διοικήσεως ἔναντι τοῦ προσώπου καὶ τῆς ποιμαντικῆς διακονίας μου ἐν Ἑλευσίνι;

Ἀλλὰ τινες μυστηριώδεις δυνάμεις ἴσχυσαν, ὡς ἀφῆνεται μάλιστα νά νοηθῇ, κατόπιν τῶν ἀποκαλυπτομένων παρασηνιακῶν ἐνεργειῶν, τῶν πρὸ τοῦ φθᾶναι εἰς χεῖρας μου ἡ πρόκλησις;

Δὲν ὑπελογίσθη ὅτι συνέπειε τῆς ἀποφάσεως ταύτης θὰ εἶναι πιθανὴ ἀποθάρρυνσις μου εἰς συναχθεῖν τοῦ εὐλογηθέντος καὶ ἀπὸ τε τῆς ἡγεσίας καὶ τοῦ πληρώματος τῆς Ἐκκλησίας ἀναγνωρισθέντος ἔργου τῆς ἐνοριακῆς διοργανώσεως ἐπὶ κοινωνικῆς βάσεως; Βέβαιος δισταγμὸς ἄλλων κληρικῶν ν' ἀναλάβουν διεξαγωγὴν παρομοίου ἀγῶνος ἢ καὶ ἀκόμη νά προσέλθουν ἐπανδρῶντες τὰς τάξεις τοῦ κλήρου, ὡς πανταχόθεν τοῦτο ζητεῖται; Συγκλίσεις ψυχῶν τόσων ἀνθρώπων συνεργῶν τοῦ ἀγῶνος καὶ θαυμαστῶν αὐτοῦ εἰς πολλὰ σημεῖα τῆς χώρας καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ; Ἀσφαλῆς μείωσις τοῦ κύρους μου καὶ περιορισμὸς τῆς ἀποδοτικότητος τῆς ἐνοριακῆς προσπαθείας;

Ἐπιτραπέϊω μοι ὁ ἀκόμη νά προσθέσω ὅτι τεθεῖς πρὸ διλήμματος: ἢ ν' ἀδιαφορήσω καὶ νά παραβλέψω τὴν Ὑψηλὴν ἀπόφασιν ὡς ἀπὸ πολλὰς πλευρᾶς μοι ὑπεδεικνύετο, ἢ νά δεῖξω τὴν, ἣν δικαιοσύνη καὶ μάλιστα, ἣν ὑποχρεοῦμαι, λόγῳ τῆς ἰδιότητός μου, ὡς ἀνωτέρου ἀξιωματοῦχου τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἱεραρχίας, ἐντίστασιν, προτίμησιν τὸ δεῦτερον. Διότι τὸ πρῶτον θὰ μὲ ἐδείκνυε ἀναμφιβόλως ὑπερφίαλον καὶ ἀσεβῆ πρὸς τὴν κρίσιν τῶν ὑπερκειμένων μου Ἱερῶν Προσώπων. Ἐνῷ τὸ ἕτερον -ὃ καὶ προέκρινε- πιθανῶς νά μὲ ἔφερε παρεξηγούμενον, ἀλλὰ πάντως τὰ ὁρθὰ σκεπτόμενον καὶ ἐνεργοῦντα. Ὡς κλήρη ὁ ἔχοντα συναίσθησιν καὶ τῶν ὑποχρεώσεών μου καὶ τῶν ἀναλογικῶν δικαιωμάτων μου, ἐν τῷ Ἱερῷ Ὁργανισμῷ, ἐν ᾧ ὑπηρετῶ τῷ Θεῷ καὶ τῷ λαῷ αὐτοῦ. Ἄλλωτε καὶ συστοιχοῦντα μὲ τὴν εὐθυμεσίαν καὶ εὐτολμίαν αὐτοῦ τοῦτου τοῦ ποιμνίου μου, προεξαρχούσης ἐν αὐτῷ τῆς φερέλπιδος διὰ τὴν Ἐκκλησίαν ἀγνῆς νεότητος.

Παρακαλῶ, ὅθεν, ἐνθέρμως καὶ υἱϊκῶς, νά εὐαρεστηθῇτε νά δώσητε ἀπάντησιν εἰς τὸ αἶτημα ἐμοῦ τε καὶ τοῦ ποιμνίου μου:

Ἐλεγκτικῆς αἰτολογήσεως διὰ τὸ ἄτομόν μου, τῆς ἀπαγορευτικῆς ἀπογορευτικῆς ποφάσεώς Σας, ἢ καθησυχαστικῆς τουλάχιστον, περὶ τοῦ ὅτι αὕτη δὲν ἐνέχει ὑπαινιγμοὺς ἀπαρεσκείας ἐπὶ τοῦ τρόπου κυρίως, καθ' ὃν ἐν

έν 'Ελευσίνι προτόπως έξησκήθη, τό καί υπό της Σεπτης 'Ιεραρχίας άλλωστε προγραμματισθέν, έργον της ένοριακής κοινωνικής διοργανώσεως.

Η σιωπή Σας, Άγιοι Πέτρες, έπιτρέφατέ, μοι νά άναφέρω, όχι μόνον δέν θά παρουσιάσθ μή ύπάρχον ή λήξαν τό θέμα, ως άνεπισήμως καταγγέλλεται, αλλά τουναντίον θά συντηρεῖ τούς έρεθισμούς καί θά έπιτείνῃ τήν έπιμονήν αίτήσεων έξηγήσεως.

Εύελπιστώ ότι δέν θά παρεξηγηθῇ ή παρησία μου, άλλ'ότι θά εκτιμηθῇ δεδόντως υπό της 'Υμετέρας κατά θέσιν καί χάριν άγίας δικαιοσύνης, ως ~~κατά θέσιν καί χάριν~~ προσερχομένη από τοῦ ένδιαφέροντός μου, ως καί της άκλονήτου προσηλώσεώς μου πρός τά μεγάλα καί άληθή συμφέροντα της 'Εκκλησιαστικής τέξεως καί κροόδου.

Υποσημειοῦμαι δ' εύπειθέστατος

†Πρωτοκρ. Γ. ΠΥΡΟΥΝΑΚΗΣ

Αριθ. πρωτ.

Π.χ. θεωρώ ότι πρέπει να γίνει διαπραγμάτευση
με τους εργοδότες για να ανανεωθούν και προσαρ-
μοστούν τα Ναυ; θα ήθελα να μάθω αν
μια σελίδα δε θεωρείται από εσάς αρκετή;
θα ήθελα να δω αν αρκούν έστω, δυο
σελίδες τα Ναυ;

θα ήθελα να δω αν είναι δυνατόν να
καταργηθεί το δώρο δαφνίου δέχονται και δια-
τήρα, και να δώσουν ένα ποσό της
επιχορηγούμενης;

θα ήθελα να δω αν είναι δυνατόν να
επιχορηγηθούν ψυχρής. Προς όλην την
θέλω να δω αν είναι δυνατόν να δώσουν
δύο, τρεις ή και περισσότερα από τους
ψυχρής των όρων.

Εάν είναι δυνατόν να δοθούν και
από την πλευρά των εργαζομένων να δοθούν
από την πλευρά των εργαζομένων να δοθούν
από την πλευρά των εργαζομένων να δοθούν
από την πλευρά των εργαζομένων να δοθούν

Με τα φιλικά μου
+ ημερομηνία

Ἐκκλ. τῆς 24ῃ Ἀπριλίου 1961

Πρὸς τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην
Ἀττικῆς καὶ Μεγαρίδος κ.κ. Τακτικῶν
ἡ φ ι σ ι α ν

Σεβασμιώτατε Δέσποτα,

Ὁλον τὸν τελευταῖον καιρὸν μᾶς συνέχει μεγάλη στενοχωρία ἀποτῆναι ἀντιλήψιν τῶν δυσκολιών εἰς τὰς οποίας εὐρίσκεται ὁ πνευματικὸς νηπιὸν πατὴρ πρωτοπρεσβύτερος κ.κ. Πυρρονάκης. ἵνα ἐξασκήσῃ τὸ ἱερόν καὶ κοινωφελὲς ἔργον τοῦ,

Ἡ ἐλλείψις δὲ τῆς παρουσίας τοῦ ἐκ μέσου ἡμῶν εἶναι μεγίστη. Τὰ ὅσα δὲ ἐγέναν κατὰ τὴν ἐστῆσιν τοῦ προλειτουργίου μαρ. Ἀγίου προμηνοῦν ὅχι καλὰ ἐξελιξέμεν διὰ τὰ ἐνδομύησιν μᾶς ἔργα.

Εἴμεθα βέβαιοι ὅτι ἡ διευθετήσις τοῦ ὅλου θεματος, τῆς ἀπομνηστεύσεως τοῦ κύριου τοῦ ποιμένος ἡμῶν, εὐρίσκεται εἰς τὰς ὑμετέρας χεῖρας καὶ παρακαλοῦμεν θερμὰ καὶ εὐσεβαστὰ νὰ ἐνεργήσῃτε ὅ,τι δεῖ ὥστε καὶ ἡμεῖς νὰ εὕρωμεν τὴν ψυχικὴν γαλήνην καὶ ἡ βασιλεία νὰ ἴδῃ εἰς τὴν θέσιν τοῦ ἐνα καλὸν ἐργαστῆν τῆς.

Ἐν βεβαιότητι ὅτι ἐκφράζομεν καὶ τὰς γνώμας τῆς πλειοψηφίας τοῦ Ἐκκλ. τῆς 24ῃ Ἀπριλίου 1961

μετὰ βαθύτατον σεβασμοῦ

Ἐν ἀναμονῇ ἀπαντήσεως εἰς πληροφάν τῶν ἐνδιαφερομένων

Ἡ Ἱερὰ Σύνοδος ἤρνησθαι τὴν μετέβασιν τοῦ Πρωτοπρεσβυτέρου Ἐλευθίου κ. Γεωργίου Πυρουνάκη εἰς Δυτικὴν Γερμανίαν, κληθέντος ὑπὸ τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Κυβερνήσεως, δι' ὀλιγομέρων ἐπισκεψαίν τῆς χώρας ταύτης.

Ἡ ἄρνησις αὕτη τῆς Ἱ. Συνόδου ἐθεωρήθη ὅτι ἔβλεπεν τὸν Πατέρα ἡμῶν κ. Γ. Πυρουνάκην καὶ τὴν ἐνταῦθα πρότυπον ἐν γένει ἐνοριακὴν τοῦ δραστηριότητα.

Δι' αἰτήσεώς μας πρὸς τὴν Ἱ. Σύνοδον κατὰ μῆνα Μάρτιον ἐ.ε. ὑπογεγραμμένης ὑπὸ 5.34 ἐνοριῶν παρεκαλέσαμεν αὐτὴν ὥπως γνωρίσῃ εἰς ἡμᾶς τοὺς ἐνορίτας Ἐλευθίου τὴν αἰτίαν τῆς ἀρνήσεως χορηγήσεως τῆς ἐν λόγῳ ἀδείας.

Ἡ λαμβάνοντες δὲ ἀπάντησιν μετέβημεν σήμερον τινὲς εἰς τὴν Ἀρχιεπισκοπὴν, ἵνα πληροφορηθῶμεν τὴν αἰτίαν τῆς σιγῆς. Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος ὅπως τῆς Ἱ. Συνόδου εἰς ὅσον, ὡς ἀρμοδίον ἐπὶ τέλους μᾶς παρέπεμψεν, μᾶς ἐδήλωσεν ὅτι ἡ αἴτησίς μας αὕτη..... ἐστὶν ἑκατέρωθεν χαρτοσήμου 5 δραχμῶν καὶ κληρικισμοῦ 3 δραχμῶν καὶ ὅτι εἶδε νὰ ὑποβληθῇ διὰ τοῦ ἀρμοδίου Ἱεράρχου, ταυτίσιν τοῦ Μητροπολίτου Ἀττικῆς καὶ Μεγαρίδος, εἰς τὴν Ἀρχιεπισκοπὴν. Καὶ τοι πιστεῖσθαι ὅτι οἱ ἄνωτέρω λόγοι ἀποτελοῦν προφάσεις καὶ συγκεκαλυμμένην ἄρνησιν τῶν ἀρμοδίων, ἐν τοῖς τοῖς ἐχαρτοσημάναμεν δεόντως καὶ κατ' αὐτὴν τὰς ὑποδείξεις τοῦ Ἀρχιεπισκόπου εἰς τὴν αἴτησιν, ἣν εὗρομεν μετὰ πολλὰς ἀναζητήσεις εἰς τὴν γραφεῖον, συντάξαντες δὲ διαβιβαστικὴν ἀναφορὰν πρὸς τὸν Μητροπολίτην Ἀττικῆς καὶ Μεγαρίδος, ἣν καὶ ταύτην ἐχαρτοσημάναμεν δεόντως, ὑπεβάλαμεν ταύτην αὐθημερὸν πρὸς αὐτόν.

Ἡ δὲ ἐλπίς ἐστὶν ὅτι μετὰ τὴν ὑποβολὴν ταύτης, ἀρμοδίως πλέον καὶ νομοθετικῶς, θὰ εὐαρεστηθῇ ἡ Ἱερὰ ἡμῶν Σύνοδος ν' ἀπαντήσῃ εἰς ἀπλοῦν τι ἐρώτημα ὅπερ ἔχει τεθῇ αὐτῇ ὑπὸ 5.343 Ἑλλήνων ἐνοριῶν καὶ Ὁρθόδοξων Χριστιανῶν, ὡς ἐπίσης ἐπὶ ταύτῃ ὁμοίου, διὰ προηγμένου εὐλαβοῦς ὑπομνήματος τῆς Μετόχου Ἐλευθίου.

Ἐν Ἐλευθίῳ τῇ 15ῃ Μαΐου 1961

Ἐκ τῶν ἐνοριῶν Ἐλευθίου

Κατρίνα Ἀλετρί

Γεώργιος Περόκης

Διομῆδης Μελετίου

Σταμ. Καβαλάς

Μὲ θερμὴν παρ' αἰτήσιν
νὰ δημοσιεῖται.

16 Μαΐου 1961

Πρὸς τὴν Α.Ε. τὸν Μητροπολίτην Ἀττικῆς καὶ
Μεγαρίδος κ.κ. Ἰάκωβον

Κηφισιάν .

Σεβασμιώτατε ,

Εὐσεβῶς ἀναφέρω ὅτι κατόπιν τῆς ἀρνήσεως τῆς
Σεπτῆς Ἱερᾶς Συνόδου ν' ἀπαντήσῃ εἰς τὰς αἰτήσεις τὰς ἰδικὰς
μου καὶ τοῦ ἀγαπητοῦ ποιμνίου μου τῆς Ἑλευσίνος καὶ τῆς ὁ-
λῆς δημιουργηθείσης καταστάσεως, θεωρῶ τὸν ἑαυτὸν μου ὑποχρε-
ωμένον, χάριν τοῦ βαθυτέρου ἐκκλησιαστικοῦ συμφέροντος, τοῦ
ἐν ᾧ δύναμι μου ἐξυπηρετουμένου, νὰ παύσω αἰτῶν τὴν εἰς
Οἶνόνην μετάθεσίν μου, ὡς ἐπίσης καὶ νὰ διακόψω τὴν ἄδειάν μου
τῆς ἀποχῆς ἐκ τῆς ἀσκήσεως τῶν καθηκόντων μου .

Ἀναλαμβάνων δ' ἀμέσως πλήρη ὑπηρεσίαν ἔχω ὑπ' ὄψει
μου ὅτι ἀρχίζει πλέον δι' ἐμέ ἡ γὰρ προσωπικῆς φθορᾶς . Ἀλλὰ
οὐδ' ἐπὶ τῇ ἐπ' ἐλάχιστον πτοῦμαι . εὐελπιστῶν ἐπὶ τὴν ἰσχὺν
καὶ τὸν φωτισμὸν τοῦ Κυρίου , τοῦ ἐνδυναμοῦντος τοὺς δι-
ακόνους τοῦ Εὐαγγελίου Του .

Εὐπειθέστατος .

+ Πρωτ. Γ. Πυρουνάκης

Αγαπημένε μου Ρωτσο.
 Έπια το χαρμια σε ε'τα' δύο
 ώρες και χαρόχρεα' σου για το
 «Χρυσόλαλον μου φυτό». ε' ε' ε' ε' ε'
 βίω δακρύβηλα. Πρωί/αυ πόσον, αν
 παθω, ε' αγαπώ, ε' ε' ε' ε' ε'
 προσωνυμίζω, αλλά να' αξία.

Τώρα μὲν οὐκ ἔστιν ἔτι
ἐνδοξαίης διότι οὐκ ἔστιν ἐνδο-
ξαστασία διανοία μου ἐν τῷ
ἀντικείμενῳ τοῦ χρίστος, ἀλλὰ
ἐν τῷ ΕΚΕΙΝΟΥ καὶ τῷ ΕΝΕΙΝΟΥ.

Κ' εἴπω δ' ἐν αἰόλῳ θεσπιάτα,
 με' αἰνέμεν γὰρ καὶ αἶψα: δῖος μὲν
 γέρων καὶ οὐκ ἐννεότατος γέγονε;
 οὐδ' οὐδ' ἐννεότατος γέγονε;

060 για το δυνάστημά σου
νας για χαροχαίρειν σου, μη' ε'μην

ἔχω ἀνδρώος καὶ ἀνθρωπίνου
ἔχει

ὕψιν ἀντιέ μου πῶς
μετα' ἐν ἐκείνῳ οὐ σιμωμένοι
ὁ θεὸς πάλιν μετ' αὐ
ἐν βασιλείᾳ ἔχον δα-
μνῶν· οὐ γὰρ μετ' αὐ.

καὶ ἀνδρῶν / ἀνδρῶν ἀνδρῶν
ἔκ τινος

Εν Χανίοις τῇ 18 / Ιανουαρίου 1961

Αγαπητέ μου Παναγιώτη,
Ὑγιαίει πᾶσαν χαρὰ καὶ ἀνέ-
ρω σοὶ εὐχομαι.

Κι' ἐμεῖς μὴ τὴ δαμά-
κωλὴ εὐχῆς με σ' ἐρωτῶ:
διαβί' με ἐξέχου ἵδω
ἀνέστη ἄγνη γὰρ εὐὲ χαρὴν
ταυτοῦ φῶς; >>

Σὺ ὡς ἀγαπᾷς μὴ πα-
ραδωρῇ τὸ εὖ εἶναι ἡ ἀνέ-
σταντος (ἀφ' οὗ καὶ ὡς τοῦ δα-
μάκω, οὐδὲ ἐνδεκτικῶς ἐνὶ) τοῦ
ὡφελούτου, ἐν τῇ ἀναστάσει
ψυχῆς. Ἐὰν γοῦν! Ἐν τῇ
ἐνὸς ψυχῆς ἐκείνης ἡ γὰρ τοῦ
ἀνέστητος, δα' ἡ ἀναστάσις
ἐνὸς ψυχῆς: τὴ δαμάκω σου ἡ γὰρ
δυναμὶς μου. Σὺ ἐγὼ ἀδελφεῖ
ἐνδεκτικῶς ἐν τῇ ἀνέστητος φῶς.

Εν Ήλευσινι τῇ 5ῃ Μαρτίου 1961

Πρὸς τὴν Α.Σ. τὸν Μητροπολίτην Ἀττικῆς καὶ Μεγαρίδος κ.κ. Ἰάκωβον
Κ η φ ι σ ι ε ν

Σεβασμιώτατε,

Τῇ τελευταίᾳ γεγονότα, ὡς φυσικόν, μὲ συνετέλεσαν καὶ μὲ ἐγέμισαν πικρίας. Συγχρόνως δὲ μοῦ ἐγέννησαν εἰς τὴν ψυχὴν τρομακτικὰς ἀνησυχίας. Ἐννοῶ τὴν ἀνεξήγητον καὶ ἀδικοαλογητὸν υπαναχώρησιν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου εἰς τὴν ἀπόφασίν Της ἐπ' εἰς τῆς ἀναβίβασθαι τῆς ὑφ' ἡμῶν αἰτήσεώς μου ν' ἀποδεχθῇ τὴν ἐπίσημον πρόκλησιν τῆς Γερμανικῆς Κυβερνήσεως διὰ δεκαήμερον ἐπισκεφθῇ εἰς τὴν χώραν τῆς.

Διερωτῶμαι λοιπόν: Ἐπιδείξαμεν εἰς σημεῖον ν' ἀποχρεωθῶμεν οἱ Ἕλληνες Ὁρθόδοξοι Κληρικοὶ νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι γενόμεθα ὀδμοῖ; Ἰποκείμενοι εἰς ἀναντίρρητον παραδοχὴν πάσης πάσης γνώμης τῶν κατὰ θεῖον καὶ βαθμὸν υπερχειμένων ἡμῶν ἐν ἔξουσιν;

Ἐπιτρέψατέ μοι, Σεβασμιώτατε, ἐπὶ τοῦτοις τοῖς φαινομένοις νὰ τολμήσω νὰ ἔχω ἰδίαν γνώμην καὶ νὰ διαμαρτυρηθῶ.

Δέχομαι μὲν προθύμως καὶ αἰσθάνομαι ὅτι τὰ ρῆσα ἐπιφέρουν περισσὴν καὶ ποικίλλουν ἐνδοξίαν εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ πιστοῦ ὁδοῦ τοῦ Κυρίου, ὅταν δι' αὐτῶν τιμῇ, ἀλλ' ὅμως ὅτι οὐδεὶς ἄνθρωπος ὑποχρεῖται ἐν δουλοπρεπείᾳ τῇ ἐπιβ' αὐτοῦ ἐναντίον ὁποῦν ἄλλων ἱερῶν προσώπων τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Ὁργανισμοῦ.

Ἐξ ἁλλοῦ ὅτι ἔχει, οὐ μόνον δικαίωμα, ἀλλὰ ὑποχρέωσιν ἱερὰν ὁ οἰκουμενικὸς τοῦ κληρίου, συνεισθενομένου ν' ἀσκήται κρίσις ἐπὶ τῆς κληροδοτηθείσης αὐτῷ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἐλευθερίας ν' ἀντίσταται. Πάντοτε δ' ἐν πνεύματι καὶ μέσοις χριστιανικοῦς παρησιαστικῆς καὶ φρονήσεως νὰ ζητῇ τὴν ἀπόφασιν τῶν κατὰ θεὸν δικαίων αὐτοῦ.

Ὅθεν ἀντιλαμβανόμενος ὅτι διὰ τῆς οὕτω ἐνεργηθείσης ἀπαγορεύσεως τῆς χρήσεως τῆς ἐλευθερίας κινήσεως καὶ πνευματικῆς ἀπικοινωνίας μου, ἐπεχειρήθη, ἂν ἐνδὸς μέλλουσιν ἐπιτρέψατέ μοι οὕτω πῶς νὰ ἐρμηνεύσω τὰ γεγονότα, ἐφ' ὅσον ὁ ἐν λησμονίᾳ ὅτι ἐπιμόνως ἐμείναν ἐπίσημω ἀδικοαλογητῇ τῆς προσωπικότητός μου καὶ τοῦ κύρους μου ἐναντίον τῆς μερίδος τοῦ λαοῦ ὁ ὁποῖός με προσέχει καὶ ἐκ δευτέρου ἀποθάρρυνός τῆς ὁσῆς δημιουργικῆς ἐνεργητικότητός μου ἐν τῇ ἐκκλησιαστικῇ καὶ κοινωνικῇ προγρηματικῇ ὁδῶς, ὡς καὶ ἐλάττωσις τῆς διαθέσεως τῶν συνεργῶν ἢ παρακολουθοῦντων τῶν λόγων καὶ τῶν κατευθυνσέων μου, νὰ συμπορεύονται καὶ νὰ συναγωνίζονται. Δίδει θὰ γεννηθῶσιν ἀναμφιβόλως πλέον ἀμφιβολίαι ἐν τῇ σκέψει τῶν περὶ τῆς ὀρθότητος ἢ μὴ τῶν υποδείξεων ἢ τῶν γραμμάτων μου. Καὶ καταλαμβανόμενος ὑπ' ὁ ὅρους πρὸς τῆς κατὰ τὴν ἡμετέραν προβληματικῆς συνεχίσεως τοῦ πνευματικοῦ ἔργου μου, μέχρις ἀκρότης ἐνδοξίας ὁποῦν ἀποδοθῶνται παραπονοῦμαι. Δίδει ὅθεν πρέπει νὰ παραβλέπωμεν ὅτι ἡ νῦν δυσμενὴς μεταχείρισις ἀπὸ ἐκκλησιαστικῆς πλευρᾶς, ἔρχεται εἰς συνέχισιν οὕτως εἰπεῖν, τῆς περισυνῆς κακομεταχειρίσεως ἀπὸ κρατικῆς τοιαύτης, ὅθεν εἰς τὴν ἐντέλησιν πολλῶν ὁ ἐν θᾷ εἶναι δυνατόν καὶ ἐν ἐπιχειρήσει, νὰ γίνῃ ἀποτελεσματικὸς διαφορισμός.

Ὅστε, Σεβασμιώτατε, παρακαλῶ εὐσεβῶς νὰ κρίνητε Σὺς πλέον — δίδει ἐγὼ ὁμολογῶ ὅτι ἔχω βαρύντα ἐπηρεασθῇ ἀπὸ τὰ γεγονότα — ἐν εἶναι δυνατόν ὑπὸ τὰς τοιαύτας συνθήκας ν' ἀναμένεται ἀποδοτικὴ συνέχισις καὶ οὐσιαστικὴ πρόοδος, ὡς εἶχον κατὰ φρένας καὶ καρδίαν, διὰ τοῦ ὁρητικοῦ καὶ πολλοῦ ἐνθουσιασμοῦ μου, ἐν τῇ πρώτῃ καὶ θαυμαστῇ — κατὰ τὴν ἡμετέραν διακίνησιν — ποίμνῃ τῆς μελλομένης Ἑνορίας Ἁλευσίνος. Ἡ ἔχει συντελεσθῇ ἡ ἐχρήστευσις τῆς δυναμικῆς ἐνεργητικότητός μου, παρὰ τοῖς διαφόροις τμήμασι τῆς ποιμαντορίας, ὅπου τυπικῇ τις μ' ὄνῃ παρουσίᾳ μου ἔδω, εἰς οὐδὲν θὰ ὠφελῇ.

Ὅπου ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ὁ ἐν θᾷ ἰδὼν νὰ ἐκτίθουν τὴν μετέθεσίν μου, εἰς μέαν ὁμῶς τῶν πλέον μικρῶν ἐνοριῶν, π.χ. τῆς τοῦ χωρίου Οἰνῆς.

Καὶ ταῦτα πάντα, μόνον διὰ τὸ ἐκκλησιαστικὸν πραγματικὸν συμφέρον, τοῦ ὁποῦ δι' αὐτὴν εἰσέτι φέρει, ἐπιτρέψατέ ν' ἀπαναλάβω, θὰ μένω, χάριτι Κυρίου, μέχρι τέλους υπερασπιστῆς καὶ ἐργάτης.

Τῆς ἡμετέρας πεφλημένης μοι καὶ υπερεκτιμώμενης Σεβασμιότητος κατασπένδομαι τὴν δεξιάν καὶ υποσημειοῦμαι

Πρὸς τοὺς κ.κ. Ἐπιτρόπους καὶ τὰ λοιπὰ μέλη
τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἑνοριακῆς Δράσεως.

Παρ' ἡμῖν

Ἐν συνεχείᾳ τῶν προφορικῶν μου ἀνακοινώσεων γνωρίζω ὑμῖν τὰ ἀκόλουθα:

Κατόπιν τῆς ἀδικαιολογήτου ἀρνήσεως τῆς Ἱ. Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας ἡμῶν νὰ ἐγκρίνῃ τὴν ἀποδοχὴν τῆς ἐπισήμου προσκλήσεως, ἥς ἔτυχον παρὰ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Δυτικῆς Γερμανίας, διὰ νὰ ἐπισκεφθῶ ἐπὶ δεκαήμερον τὴν χώραν τῆς, τὴν ὁποίαν ἐγὼ ἔκρινα ὡς ἀποδοκιμασίαν καὶ ἀχρήστευσίν μου, ὡς προσώπου ἀσκοῦντος μικρὰν μὲν, ἀλλ' ἡγετικὴν ἐν τῷ ἐκκλησιαστικῷ τομεῖ τῆς Ἑλευσίνος εὐθύνην, ἥχθην εἰς τὴν ἀπόφασιν καὶ διὰ λόγους διαμαρτυρίας, ἀλλὰ κυρίως διὰ λόγους προφυλάξεως τῆς ὁσῆς ἐπιτυχίας ἐσημείωσεν πρωτοτύπως ἐν τῇ πόλει μας ἡ Ἑνοριακὴ Ὁργάνωσις, νὰ ζητήσω εὐλαβῶς ὅσον καὶ ἀκλονήτως τὴν μετάθεσίν μου ἀπὸ τῆς μείζονος ἐνορίας τῆς Ἑλευσίνος εἰς τὴν μικρὰν ἐνορίαν τῆς Οἰνός.

Παρακαλῶ νὰ ἐννοήσητε καλῶς τὸ διάβημά μου. Καὶ νὰ διαβεβαιωθῇτε ὅτι προέβην εἰς τοῦτο μὲ ἀφατον στενοχωρίαν μου, λόγῳ τοῦ ὑπάρχοντος ζωηροῦ συνδέσμου ἐμοῦ τε καὶ ὑμῶν ὅλων. Ἀλλὰ δὲν ἦτο δυνατόν νὰ γίνῃ ἄλλως πως.

Παρακαλῶ ἐπίσης νὰ συνεχίσητε τὴν καλὴν ἐργασίαν οἱ πάντες, εἰς ὃν ἕκαστος τομέα ἀνήκει μετὰ τοῦ αὐτοῦ ζήλου καὶ φιλοτιμίας καὶ εἰς τὸ μεσολαβοῦν διάστημα μέχρι τῆς ἀντικαταστάσεώς μου, ὡς καὶ κυρίως εἰς τὸ μετὰ ταύτην, ἐπιδεικνύοντες τὴν ἡν ἀναμένω πρόθυμον προσφορὰν τῆς συνεργίας σας εἰς τὸν ὃν ἡ Α. Σ. ὁ Μητροπολίτης μας θὰ εὐαρεστηθῇ νὰ διορίσῃ. Ὡστε καὶ ἐκ μέρους ὑμῶν νὰ παρουσιασθῇ διάθεσις προφυλάξεως τοῦ ὠραίου καὶ δυναμικοῦ κοινωνικοῦ ἔργου τῆς Ἑνορίας, τὸ ὁποῖον ἐπαναλαμβάνω, πρωτοτύπως καὶ καλῶς ἡμεῖς εἰργάσθημεν, τυχόντες τῆς ἐπιδιοκίμασίας τοῦ Προϊσταμένου ἡμῶν Ἱεράρχου, τῶν ἐπαίνων πλείστων ὅσων ἡμετέρων καὶ ξένων παρατηρητῶν του καὶ τῆς ἀναγνωρίσεως αὐτῆς ταύτης τῆς Ὑπάτης διοικήσεως τῆς Ἐκκλησίας, ἐφ' ὅσον υἱοθετήθη τὸ πρόγραμμα καὶ τὸ σύστημα ἡμῶν καὶ δι' ἀποφάσεως ἐπισήμου διετάχθη ἡ εἰς ὅλην τὴν Ἐκκλησίαν ἐφαρμογὴ του.

Εὐέλπιστῶ ὅτι, ὡς τέκνα πιστὰ τῆς Ἐκκλησίας ὅπαντες καὶ ὅπασαι ὁμοῦ μετὰ τῶν νεωτέρων στελεχῶν τοῦ ἔργου μας θὰ θελήσητε ν' ἀκούσητε τῆς φωνῆς μου καὶ σήμερον καὶ ὅτι θὰ σταθῇτε εἰς τὰς εὐγενεῖς καὶ θεοφιλεῖς ἐπάλλξεις ἀμετάτρεπτοι.

Διὰ μίαν εἰσέτι φορὰν διακηρύττω: Δὲν ἦτο οὔτε δυνατόν εἰς ἐμὲ, οὔτε πρέπον νὰ παραμείνω ἐν μέσῳ ὑμῶν μὲ βεβαρυμένην τὴν κεφαλὴν ὑπὸ τὸ κράτος τῆς ἐπισήμου ἔστω καὶ ἐμμέσως ἐκφρασθείσης κατακρίσεως. Τὸ τοιοῦτον, ἂν ἐγένετο, ἴσως ὄχι ἀμέσως ἀλλ' ἀσφαλῶς ἀργότερον, οὐδεὶς θὰ μοῦ τὸ συνεχώρη, ὅπως ἀκριβῶς δὲν μοῦ τὸ ἐπιτρέπει ἀπὸ τοῦ νῦν ἡ συνειδησίς μου, ἡ ὁποία τολμῶ νὰ ἰσχυρισθῶ ἐν προκειμένῳ εὐρίσκεται εἰς πλήρη εὐθυγράμμισιν μὲ τὸ θέλημα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ ὁποίου μέχρι τέλους θὰ εἶμαι πιστὸς διάκονος καὶ ἐν ὀνόματι τοῦ ὁποίου ἐπεύχομαι ἐφ' ὑμᾶς καὶ ἐπὶ ὁλόκληρον τὴν φιλότιμον ἐνορίαν πᾶσαν τὴν εὐλογίαν καὶ τὴν χάριν. —

Ἐν ἀσπασμοῖς ἀγάπης

† Πρωτοπρεσβύτερος **ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΥΡΟΥΝΑΚΗΣ**

Ἐλευσίς τῇ 31ῃ Μαρτίου 1961

Πρὸς τὸν
Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Ἀττικῆς
καὶ Μεγαρίδος κ.κ. Ἰάκωβον.
κ. η. φ. ι. σ. ι. δ. ν.

Σεβασμιώτατε,

Εὐλαβῶς ἀναφέρομεν ὅτι σήμερον κατεθέσαμεν εἰς τὴν Α.Μ. τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος, ὡς Πρδεδόρον τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τὴν ὡς κάτωθι αἰτησὶν τοῦ λαοῦ τῆς Ἐλευσίνης: "Εὐλαβῶς παρακαλοῦμεν νὰ εὐαρεστηθῇτε νὰ προβῇτε εἰς ἀποκατάστασιν τοῦ κούρου τιμίου κοιμένου ἡμῶν αἰδεσιμολογιωτάτου Πρωτοπρεσβυτέρου κ. Γεωργίου Πυρουνάκη", με **5.343**
ὑπογραφῆς.-

Μετὰ σεβασμοῦ
Ἡ Ἐπιτροπὴ

Θεοῦ εὐχὴς ἀπαρχαίᾳ
Ἰακώβου (19-5-61) ὡς καὶ αἱ
ἐν τῇ Συνόδῳ ἔδωκεν ἔντα
ἐκφράσεις

ὑπογραφή:

Υπουργὸν Προεδρίας Κυβερνήσεως
καὶ Παιδείας
κ. Γεώργιος Παπανδρέου

-35-

16 Μαΐου 1961

Πρὸς τὴν Ἀ Σ τὸν Μητροπολίτην Ἀττικῆς καὶ Μεγαρίδος
κ.κ. Ἰδκωβόν .

Κηφισιάν .

Σεβασμιώτατε ,

Εὐσεβῶς ἀναφέρω ὅτι κατόπιν τῆς ἀρνήσεως τῆς Σεπτῆς
Ἱ. Συνόδου ν' ἀπαντήσῃ εἰς τὰς αἰτήσεις τὰς ἰδικὰς μου καὶ τοῦ
ἀγαπητοῦ ποιμνίου μου τῆς Ἑλευσίνος καὶ τῆς ὅλης δημιουργηθεί-
σης καταστάσεως, θεωρῶ τὸν ἑαυτὸν μου ὑποχρεωμένον, χάριν τοῦ
βαθυτέρου ἐκκλησιαστικοῦ συμφέροντος, τοῦ ἐν ὅσῃ δυνάμει μου
ἐξυπηρετουμένου, νὰ παύσω αἰτῶν τὴν εἰς Οἶνδὴν μετάθεσίν μου,
ὡς ἐπίσης καὶ νὰ διακόψω τὴν αἰδίαν μου τῆς ἀποχῆς ἐκ τῆς ἀσκή-
σεως τῶν καθηκόντων μου.

Ἀναλαμβάνων δ' ἀμέσως πλήρη ὑπηρεσίαν ἔχω ὑπ' ὄψει μου
ὅτι ἀρχίζει πλέον δι' ἐμέ ἀγὼν προσωπικῆς φθορᾶς. Ἀλλ' οὐδ' ἐπ'
ἐλάχιστον προὔμαι. εὐελπιστῶν ἐπὶ τὴν ἰσχύιν καὶ τὸν φωτισμὸν
τοῦ Κυρίου, τοῦ ἐνδυναμοῦντος τοὺς διακόνους τοῦ Εὐαγγελίου Του.

Εὐπειθέστατος

+ Πρωτοπρεσβύτερος Γ. Πυρουνάκης

